



LI25USC1

clek

Manual de instrucciones del Liing



ESTATURA	PESO
32 pulg.(o menos)	4–30 lb
81.3 cm (o menos)	1.8–13.6 kg

Guarde las instrucciones para uso futuro.

Guárdelas en la ranura de almacenamiento del manual de instrucciones en la base del asiento de seguridad.

E01-2533-C1-US



ADVERTENCIA

- Lea y comprenda toda la información e instrucciones en las etiquetas del producto en este manual y en el manual del propietario de su vehículo antes de instalar o usar este asiento de seguridad/portabebé.
- No instalar o usar correctamente este asiento de seguridad, o no seguir las advertencias de este manual y de las etiquetas del asiento de seguridad, puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño en una curva cerrada, una parada repentina o un choque.

Noviembre 2025

Lista de verificación para el uso correcto

IMPORTANTE: Esto es solo una lista de verificación; DEBE leer y comprender todas las advertencias e instrucciones en las etiquetas de este asiento de seguridad y en este manual antes de instalarlo o usarlo.

Requisitos de uso general:

- ✓ El niño pesa entre 4 y 30 lb (1.8 y 13.6 kg).
- ✓ La estatura del niño es de 32 pulg. (81.3 cm) o menos.
- ✓ La parte superior de la cabeza del niño está al menos 1 pulg. (2.5 cm) por debajo de la parte superior del respaldo del portabebé.
- ✓ Las correas del arnés de hombro DEBEN pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo y más cerca de ellos.
- ✓ El cojín de soporte para recién nacidos DEBE usarse con bebés de 11 lb (5 kg) o menos, y si la parte superior de los hombros está por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.
- ✓ El reposacabezas DEBE usarse en todo momento.

Al instalar este asiento de seguridad con la base:

- ✓ El asiento de seguridad está instalado de forma segura en un asiento trasero del vehículo.
 - Si el asiento de seguridad debe instalarse en un asiento delantero, la bolsa de aire frontal para esa posición DEBE estar desactivada y el manual del propietario del vehículo DEBE indicar que es una posición aceptable para instalar un asiento de seguridad orientado hacia atrás.
- ✓ La base está firmemente sujeta al vehículo mediante los conectores LATCH o un cinturón del vehículo.
- ✓ La base está instalada con el pie de carga, y el pie de carga está ajustado de modo que el indicador de presión del pie de carga esté en verde.
 - Si no se puede usar el pie de carga, se recomienda instalar con el cinturón del vehículo. SIEMPRE guarde el pie de carga cuando no esté en uso.
- ✓ La base está ajustada a la posición correcta de inclinación para el peso del niño.
- ✓ El portabebé está firmemente sujeto a la base, y la manija de liberación en la parte delantera de la base está en posición cerrada sin que se vea el color rojo.
- ✓ El arnés está abrochado y ajustado de forma segura y ceñida al niño.
- ✓ La manija de transporte está ajustada y fija en la posición vertical.

Al instalar este asiento de seguridad sin la base:

- ✓ El portabebé está instalado de forma segura en un asiento trasero del vehículo.
 - Si el portabebé debe instalarse en un asiento delantero, la bolsa de aire frontal para esa posición DEBE estar desactivada y el manual del propietario del vehículo DEBE indicar que es una posición aceptable para instalar un asiento de seguridad orientado hacia atrás.
- ✓ El portabebé está firmemente sujeto al vehículo mediante un cinturón del vehículo y no hay holgura en el cinturón.
 - Si se instala con un cinturón de regazo/hombro, el cinturón de regazo del vehículo se pasa a través de ambas guías azules para el cinturón de regazo, y el cinturón de hombro del vehículo se envuelve alrededor de la parte posterior del portabebé y a través de la guía azul para el cinturón de hombro.
 - Si se instala con un cinturón de solo regazo, el cinturón de regazo del vehículo se pasa a través de ambas guías azules para el cinturón de regazo.
- ✓ La línea de referencia de reclinación azul en el costado del portabebé está nivelada con el suelo.
- ✓ El arnés está abrochado y ajustado de forma segura y ceñida al niño.
- ✓ La manija de transporte está ajustada y fija en la posición vertical.

Al usar este portabebé fuera del vehículo:

- ✓ El arnés está abrochado y ajustado de forma segura y ceñida al niño. Si las correas están abrochadas sin apretar o desabrochadas, el bebé puede caerse o estrangularse con el arnés.
- ✓ La manija de transporte está fija en la posición vertical antes de levantar el portabebé por la manija.
- ✓ El portabebé está firmemente sujeto a la carriola.
- ✓ Si no está firmemente sujeto a una carriola o no se está transportando, el portabebé DEBE colocarse en el suelo.
 - NUNCA coloque el portabebé en una superficie elevada, ya que puede caerse y lesionar al niño.
 - NUNCA coloque el portabebé sobre una superficie blanda donde pueda volcarse y asfixiar al niño.
- ✓ NUNCA deje al niño desatendido.
- ✓ NUNCA coloque el portabebé en un carrito de compras. Si debe usar el portabebé en una tienda, puede colocarlo dentro de la parte grande del carrito de compras (donde no pueda caerse), o sujetarlo de forma segura a una carriola compatible.

Contenido

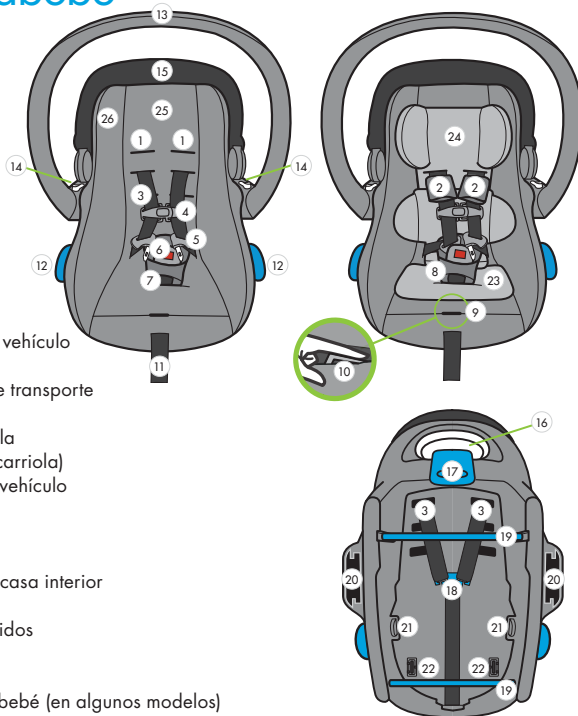
Lista de Verificación para el Uso Correcto	2
Requisitos Generales de Uso.....	2
Al instalar este asiento de seguridad <u>con</u> la base	3
Al instalar este asiento de seguridad <u>sin</u> la base	4
Uso del Portabebés fuera del Vehículo	5
Características del Asiento Infantil	8
Información sobre Registro y Retiro del Producto	10
Registro de su Asiento Infantil	11
Advertencias	12
Certificación	17
Clasificación del Vehículo	17
Requisitos de Tamaño del Niño	18
Ajuste del Asiento Infantil para su Niño	20
Cambio de Altura del Arnés de Hombros	20
Selección de la Ranura Correcta del Arnés de Hombros.....	21
Retire las correas del Arnés de las ranuras	21
Insertar las correas del Arnés por las ranuras	23
Uso del Cojín de Soporte para Recién Nacido	26
Instalación/Remoción de la Cubierta del Arnés de Hombros	28
Assegurar al Niño en el Asiento Infantil	29
Retirar al Niño del Asiento Infantil	35
Operación y Ajustes	37
Ajuste de la Manija de Transporte	37
Retirar el Portabebés de la Base del Asiento Infantil.....	39
Ajuste de la Capota	40

Información del Vehículo	41
Sistema de Anclaje para Asientos Infantiles del Vehículo (LATCH)	41
Requisitos de Ubicación del Asiento del Vehículo.....	42
Requisitos del Cinturón de Seguridad del Vehículo	45
Sistemas de Cinturón de Seguridad del Vehículo	46
Instalación/Desinstalación del Asiento Infantil con la Base	51
Instalación de la Base del Asiento Infantil con LATCH.....	53
Desinstalación de la Base del Asiento Infantil Instalada con LATCH.....	61
Instalación de la Base del Asiento Infantil con el Cinturón del Vehículo	64
Desinstalación de la Base del Asiento Infantil Instalada con el Cinturón del Vehículo.....	74
Instalación/Desinstalación del Asiento Infantil sin la Base	77
Instalación del Asiento Infantil sin la Base con el Cinturón del Vehículo.....	78
Desinstalación del Asiento Infantil sin la Base Instalada con el Cinturón del Vehículo.....	86
Uso del Portabebés fuera del Vehículo	87
Uso del Portabebés en una Carriola	88
Instalación del Portabebés en una Carriola	89
Retiro del Portabebés de una Carriola	92
Instalación en Aeronaves	93
Cuidado y Limpieza	94
Reciclaje de su Asiento Infantil.....	94
Solución de Problemas	94
Accesorios	94
Garantía	95

© Clek y los logotipos de Clek y Liing son marcas comerciales registradas de Clek Inc. Para ver una lista completa de las marcas comerciales registradas de Clek Inc., visite la página www.clekinc.com/trademarks

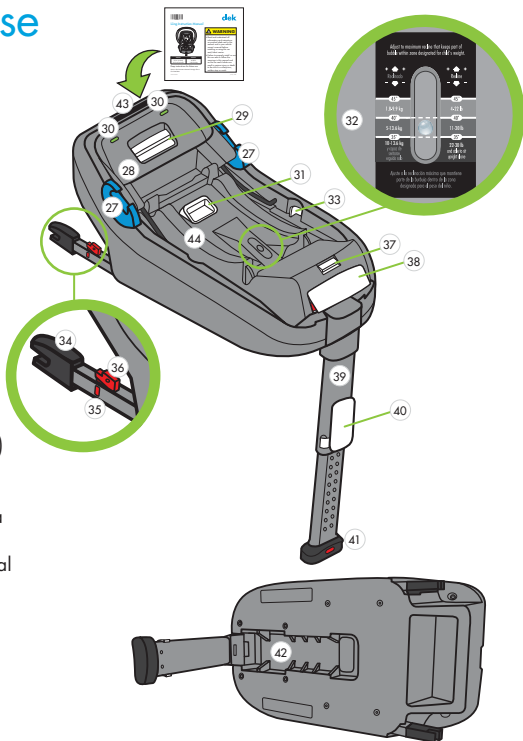
Características del asiento de seguridad – Portabebé

- 1 Ranuras del arnés de hombro
- 2 Fundas del arnés de hombro
- 3 Correas del arnés de hombro
- 4 Clip de pecho
- 5 Lengüetas de la hebilla
- 6 Hebilla
- 7 Correa de la entretierna
- 8 Almohadilla de la hebilla
- 9 Ranura de acceso al ajustador del arnés
- 10 Lengüeta del ajustador del arnés
- 11 Correa del ajustador del arnés
- 12 Guías del cinturón de regazo del vehículo
- 13 Manija de transporte
- 14 Botones de ajuste de la manija de transporte
- 15 Capota
- 16 Manija de liberación de la carriola (para liberar el portabebé de la carriola)
- 17 Guía del cinturón de hombro del vehículo
- 18 Placa metálica del arnés
- 19 Barras de sujeción de la base
- 20 Puntos de sujeción de la carriola
- 21 Lengüetas de liberación de la carcasa interior
- 22 Placas de anclaje del arnés
- 23 Cojín de soporte para recién nacidos
- 24 Reposacabezas
- 25 Funda del portabebé
- 26 Cremallera de la funda del portabebé (en algunos modelos)



Características del asiento de seguridad – Base

- 27 Guías del cinturón del vehículo
- 28 Tensor del cinturón
- 29 Manija de liberación del tensor del cinturón
- 30 Indicadores de bloqueo del tensor del cinturón
- 31 Manija de ajuste del trineo de inclinación
- 32 Indicador de inclinación
- 33 Botones de ajuste LATCH
- 34 Conectores LATCH
- 35 Indicadores de bloqueo LATCH
- 36 Botones de liberación LATCH
- 37 Lengüeta de bloqueo del portabebé
- 38 Manija de liberación (para liberar el portabebé de la base)
- 39 Pie de carga
- 40 Manija de ajuste del pie de carga
- 41 Indicador de presión del pie de carga
- 42 Almacenamiento del pie de carga
- 43 Ranura de almacenamiento del manual de instrucciones
- 44 Trineo de inclinación



Información de registro y retiradas del mercado



ADVERTENCIA

- DEBE registrar este sistema de retención (asiento de seguridad) para ser contactado en caso de una retirada del mercado. Los sistemas de retención infantil podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad.

Nombre del modelo: **LIING** _____

Número de serie: _____

Fecha de fabricación: _____

(aaaa/mm/dd)

Fecha de compra: _____

Registro de su asiento de seguridad

Por favor, complete la información de la página anterior para sus registros. El nombre del modelo, el número de serie y la fecha de fabricación se pueden encontrar en una etiqueta pegada en la parte inferior del portabebé.

Complete la tarjeta postal de registro prepagada adjunta al asiento de seguridad y envíela por correo hoy mismo.

Los sistemas de retención infantil podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad. DEBE registrar este sistema de retención para ser contactado en caso de una retirada del mercado. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico si está disponible; y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de retención a:

Clek Inc.
226 Lesmill Road
Toronto, Ontario, Canada M3B 2T5

o llame al 1-866-656-2462

o bien, regístrelo en línea en la página
www.clekinc.com/register

Para obtener información sobre retiros del mercado, llame a la línea directa de seguridad automotriz del gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite el sitio www.NHTSA.gov

Advertencias



ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES

- No instalar o usar correctamente este asiento de seguridad, o no seguir estas advertencias e instrucciones y las que se encuentran en las etiquetas de este asiento de seguridad, puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño en una curva cerrada, una parada repentina o un choque.
- NO instale ni use este asiento de seguridad hasta que lea y comprenda las instrucciones de este manual y del manual del propietario de su vehículo. NO permita que otras personas instalen o usen este asiento de seguridad a menos que entiendan cómo instalarlo y usarlo correctamente.
- Use este asiento de seguridad en un vehículo únicamente en una posición orientada hacia atrás. Pueden producirse lesiones graves o mortales si el bebé mira hacia el frente del vehículo.
- Úselo solo con niños que pesen entre 4 y 30 lb (1.8 y 13.6 kg) y cuya estatura sea de 32 pulg. (81.3 cm) o menos.



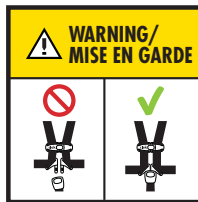
ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)

- Instale de forma segura este sistema de retención infantil orientado hacia atrás en un asiento de vehículo orientado hacia adelante, utilizando el sistema de conectores inferiores del Sistema de Anclaje para Sistemas de Retención Infantil (LATCH), si está disponible, o un cinturón de seguridad del vehículo.
- Deje de usar este asiento de seguridad cuando:
 - El peso del niño exceda las 30 lb (13.6 kg)
 - La estatura del niño exceda las 32 pulg. (81.3 cm)
 - La cabeza del niño esté a menos de 1 pulg. (2.5 cm) por debajo de la parte superior del respaldo del portabebé.
- SIEMPRE verifique que la manija de transporte esté fija en la posición vertical antes de levantar el portabebé por la manija. Una manija que no esté asegurada podría moverse inesperadamente, causando la caída de un niño.
- NUNCA deje al niño desatendido. SIEMPRE mantenga al niño a la vista, incluso cuando duerme la siesta. NO permita que el niño duerma sin supervisión en este asiento de seguridad o portabebé.



ADVERTENCIA – Peligro de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** (continuación)

- Peligro de estrangulamiento: Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Sujete completamente al niño incluso cuando el portabebé se use fuera del vehículo.
- Peligro de caída: La actividad del niño puede mover el portabebé. **NUNCA** coloque el portabebé en encimeras, mesas o cualquier otra superficie elevada.
- Peligro de asfixia: El portabebé puede volcarse en superficies blandas y asfixiar al niño. **NUNCA** coloque el portabebé en camas, sofás u otras superficies blandas.
- **NUNCA** deje al niño desatendido. **SIEMPRE** mantenga al bebé a la vista, incluso cuando duerme la siesta. **NO** permita que el bebé duerma sin supervisión en este asiento de seguridad.
- **NUNCA** atienda las necesidades de su hijo mientras conduce. **SIEMPRE** detenga su vehículo de forma segura para atender las necesidades de su hijo.





ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)

- NUNCA saque al niño del asiento de seguridad cuando el vehículo esté en movimiento.
- NUNCA coloque el portabebé en un carrito de compras. El portabebé puede colocarse dentro de la cesta grande del carrito de compras (donde no pueda caerse), o sujetarse de forma segura a una carriola compatible.
- NUNCA coloque el portabebé cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
- NO use esta base de asiento de seguridad o portabebé después de un choque de cualquier tipo. Un choque puede causar daños al asiento de seguridad que usted no puede ver.
- Deje de usar la base del asiento de seguridad o el portabebé después de nueve (9) años desde la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se puede encontrar en la etiqueta pegada en la parte inferior del portabebé.



ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)

- NO use accesorios o piezas con este asiento de seguridad que no sean los proporcionados por Clek Inc. El uso de accesorios o piezas de otros fabricantes podrían alterar el rendimiento de este asiento de seguridad.
- NUNCA use esta base de asiento de seguridad o portabebé si está dañado, roto o le faltan piezas.
- NO intente hacer reparaciones ni modificar o alterar de ninguna otra manera este asiento de seguridad.
- NUNCA use este asiento de seguridad sin el reposacabezas.
- NUNCA use un asiento de seguridad de segunda mano o un asiento de seguridad cuyo historial no conozca.
- Registre su asiento de seguridad con Clek Inc.
- Evite lesiones por quemaduras. SIEMPRE toque primero las superficies que entrarán en contacto con su hijo antes de ponerlo en este asiento de seguridad. Este asiento de seguridad puede calentarse mucho si se deja al sol y puede quemar la piel de su hijo.

Certificación

- Este sistema de retención infantil cumple con todas las normas federales de seguridad para vehículos motorizados aplicables.
- Este sistema de retención está certificado para su uso en vehículos motorizados y aeronaves.

IMPORTANTE: NO lo use con la base en aeronaves. Este sistema de retención está certificado para su uso en aeronaves solo cuando se usa sin la base.

Clasificación del vehículo

- Este asiento de seguridad es para uso exclusivo en las siguientes clases de vehículos: automóviles de pasajeros, camionetas y vehículos multipropósito, como los SUV (vehículos utilitarios deportivos).

Requisitos de tamaño del niño



ADVERTENCIA

- NO use este asiento de seguridad si el niño no cumple con todos los requisitos de tamaño enumerados en la página siguiente. Usar este asiento de seguridad con un niño que no cumple con estos requisitos aumentará el riesgo de lesiones graves o la muerte del niño.
- La Academia Estadounidense de Pediatría recomienda que los bebés nacidos antes de las 37 semanas y/o aquellos que pesen menos de 5.5 lb (2.5 kg) se sometan a una “prueba de asiento de seguridad” antes de irse a casa del hospital.

El niño DEBE cumplir TODOS los siguientes requisitos para usar este asiento de seguridad:

- ✓ El niño pesa entre 4 y 30 lb (1.8 y 13.6 kg).
- ✓ La estatura del niño es de 32 pulg. (81.3 cm) o menos.
- ✓ La parte superior de la cabeza del niño está al menos 1 pulg. (2.5 cm) por debajo de la parte superior del respaldo del portabebé, como se muestra en la **Figura 1**.

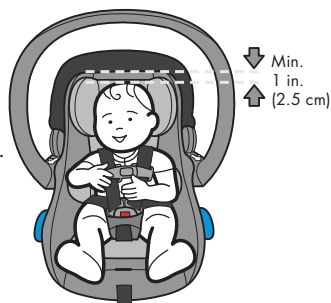


Figura 1

- ✓ Las correas del arnés de hombro DEBEN pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo y más cerca de ellos, como se muestra en la **Figura 2**.
- ✓ El cojín de soporte para recién nacidos DEBE usarse con bebés de 11 lb (5 kg) o menos y si la parte superior de los hombros está por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.



Figura 2

- ✓ El reposacabezas DEBE usarse en todo momento.

Ajuste del asiento de seguridad a su hijo

Cambio de la altura del arnés de hombro



ADVERTENCIA

- Para evitar la expulsión en un choque, las correas del arnés de hombro **DEBEN** pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo de ellos, y a través de las ranuras del arnés en el reposacabezas.
- Para evitar la expulsión en un choque, los lazos al final de las correas del arnés de hombro **DEBEN** estar completamente dentro de la placa metálica del arnés.
- Para evitar que el portabebé se separe de la base o la expulsión en un choque, **NUNCA** use este asiento de seguridad si las correas del arnés de hombro o la correa de ajuste del arnés pasan por encima de las barras de sujeción de la base.
- Para evitar la expulsión en un choque, el cojín de soporte para recién nacidos **DEBE** usarse si la parte superior de los hombros del niño está por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.
- El reposacabezas **DEBE** usarse en todo momento.

Este asiento de seguridad se envía con las correas del arnés de hombro en la ranura intermedia de tres (3) ranuras del arnés de hombro.

A medida que el niño crece, deberá cambiar la posición de la ranura del arnés de hombro. Las correas del arnés de hombro DEBEN pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo de ellos. NUNCA lo use con las correas del arnés de hombro posicionadas a través de ranuras del arnés de hombro por encima de la parte superior de los hombros del niño.

Selección de la ranura correcta del arnés de hombro

Paso 1

Coloque al niño en el portabebé.

Paso 2

Verifique cuál es la ranura del arnés de hombro apropiada para el niño. Elija las ranuras a la altura de los hombros del niño o justo por debajo de ellos, como se muestra en la **Figura 3**.

NOTA: Deberá tirar del reposacabezas hacia adelante para exponer las ranuras del arnés de hombro en el portabebé y verificar la altura de las ranuras del arnés.

Retire las correas del Arnés de las ranuras

Paso 1

Abroche el arnés y cierre el clip de pecho para evitar que las correas del arnés de hombro se tuerzan



Figura 3

Paso 2

Afloje el arnés:

- Mientras presiona la lengüeta del ajustador del arnés, tire de las correas del arnés de hombro para aflojar el arnés, como se muestra en la **Figura 4**. La lengüeta del ajustador del arnés es accesible a través de la ranura cosida en la tela entre la correa de ajuste del arnés y la correa de la entrepierna.

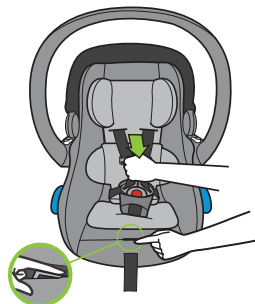


Figura 4

Paso 3

Dé la vuelta al portabebé y desenganche el lazo al final de cada correa del arnés de hombro deslizando la correa fuera de la ranura en la placa metálica del arnés, como se muestra en la **Figura 5**.

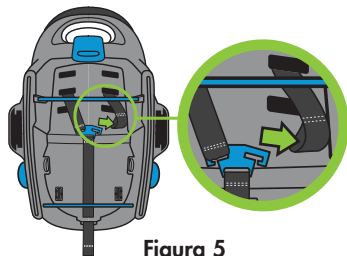


Figura 5

Paso 4

Desde la parte delantera del portabebé, saque las correas del arnés de hombro del respaldo del portabebé.

Insertar las correas del Arnés por las ranuras

Paso 1

Inserte las correas del arnés de hombro a través de las ranuras del arnés en el reposacabezas, asegurándose de que las correas no estén torcidas.

Desde la parte delantera del portabebé, inserte las correas del arnés de hombro a través de las ranuras elegidas en el respaldo del portabebé, como se muestra en la **Figura 6**, asegurándose de que las correas no estén torcidas.

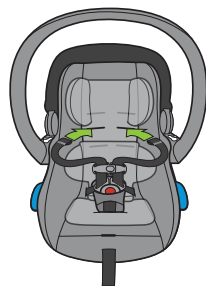


Figura 6

Paso 2

Vuelva a conectar el arnés:

- Pase las correas del arnés de hombro y la correa de ajuste del arnés entre las barras de sujeción de la base y la parte inferior del portabebé, como se muestra en la **Figura 7**.

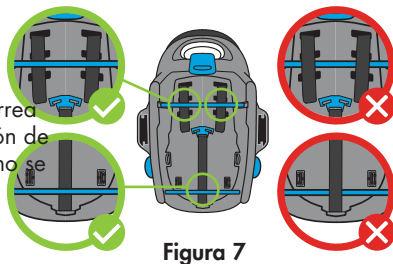


Figura 7

- Sostenga la placa metálica plateada del arnés en posición vertical, asegurándose de que no haya torceduras en la correa de ajuste del arnés, y deslice el extremo del lazo de cada correa del arnés de hombro a través de la ranura en la placa metálica del arnés, asegurándose de que cada correa esté completamente dentro de la ranura, como se muestra en la **Figura 8**.

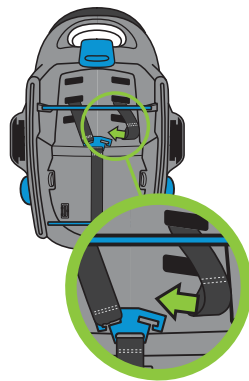


Figura 8

Paso 3

Verifique que tanto las correas del arnés de hombro como la correa de ajuste del arnés estén pasadas entre las barras de sujeción de la base y la parte inferior del portabebé, como se muestra en la **Figura 9**.

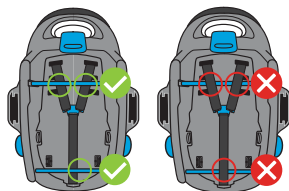


Figura 9

Lista de verificación para cambiar la ranura del arnés de hombro:

- ✓ Las correas del arnés de hombro pasan por las ranuras del arnés de hombro en el respaldo del portabebé que están a la altura de los hombros del niño o por debajo y más cerca de ellos, y están a la misma altura en cada lado.
- ✓ El extremo de cada correa del arnés de hombro está completamente dentro de la ranura en la placa metálica del arnés.
- ✓ Verifique que las correas del arnés de hombro y la correa de ajuste del arnés estén planas y NO torcidas.
- ✓ Las correas del arnés de hombro y la correa de ajuste del arnés se pasan entre las barras de sujeción de la base y la parte inferior del portabebé y NO por encima de las barras de sujeción de la base.

Uso del cojín de soporte para recién nacidos



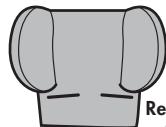
ADVERTENCIA

- Para evitar la expulsión en un choque, el cojín de soporte para recién nacidos **DEBE** usarse con bebés de menos de 11 lb (5 kg) y cuando la parte superior de los hombros esté por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.

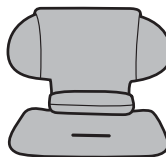
Este asiento de seguridad se envía con el cojín de soporte para recién nacidos instalado.

Uso adecuado del cojín de soporte para recién nacidos:

- El cojín de soporte para recién nacidos **DEBE** usarse con bebés que pesen menos de 11 lb (5 kg) y cuando la parte superior de los hombros esté por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.
- El cojín de soporte para recién nacidos se puede usar (opcional) con niños que pesen 11 lb (5 kg) o más y hasta que los hombros del niño alcancen la ranura superior del arnés de hombro. **NUNCA** use el cojín de soporte para recién nacidos cuando los hombros del niño estén a la altura o por encima de la ranura superior del arnés de hombro con el cojín de soporte para recién nacidos instalado.
- El reposacabezas **DEBE** usarse en todo momento.



Reposacabezas
(requerida)



Cojín de
soporte
para recién
nacidos

Extracción/instalación del cojín de soporte para recién nacidos:

Para instalar: Coloque el cojín de soporte para recién nacidos en la superficie del asiento del portabebé con la ranura de la hebilla alineada con la hebilla de la entrepierna, y tire de la hebilla y la almohadilla de la hebilla hacia arriba a través de la ranura de la hebilla en el cojín de soporte para recién nacidos, como se muestra en la **Figura 10**.

Para quitar: Levante el cojín de soporte para recién nacidos de la superficie del asiento del portabebé, tire de la hebilla hacia abajo a través de la ranura de la hebilla en el cojín de soporte para recién nacidos y retírelo.

IMPORTANTE: Después de quitar el cojín de soporte para recién nacidos, puede ser necesario cambiar la altura del arnés de hombro. SIEMPRE verifique que las correas del arnés de hombro pasen por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o por debajo y más cerca de ellos. Consulte la sección “Cambio de la altura del arnés de hombro” en la página 20.

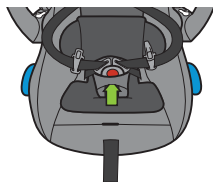


Figura 10

Extracción/Instalación de la funda del arnés de hombro

El uso de las fundas del arnés de hombro incluidas con este asiento es opcional.

Para instalar: Coloque las fundas del arnés de hombro alrededor de las correas del arnés de hombro con los broches mirando en dirección opuesta al cuello del niño y abroche los broches para cerrar, como se muestra en la **Figura 11**.

Para quitar: Desabroche los broches de las fundas del arnés de hombro y retire las fundas.

IMPORTANTE: Retire las fundas del arnés de hombro si impiden que el clip de pecho se coloque correctamente a la altura de las axilas o si no puede lograr un arnés ajustado.



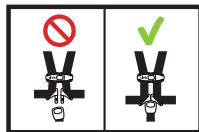
Figura 11

Cómo asegurar a su hijo en el asiento de seguridad



ADVERTENCIA

- Las correas del arnés de hombro **DEBEN** pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo y más cerca de ellos.
- Peligro de estrangulamiento: Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Sujete completamente al niño incluso cuando el portabebé se use fuera del vehículo.
- Ajuste de forma segura y ceñida los cinturones provistos con este sistema de retención infantil alrededor del niño.
- El cojín de soporte para recién nacidos **DEBE** usarse con bebés de 11 lb (5 kg) o menos y cuando la parte superior de los hombros esté por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.
- **NUNCA** use el cojín de soporte para recién nacidos cuando los hombros del niño estén a la altura o por encima de las ranuras superiores del arnés de hombro con el cojín de soporte para recién nacidos instalado.





ADVERTENCIA (continuación)

- El niño **DEBE** estar vestido con ropa con brazos y piernas que no interfieran con el abrochado y el ajuste seguro del arnés
- **NUNCA** coloque mantas entre el arnés y el niño.
- **NUNCA** coloque acolchado adicional debajo o detrás del niño. El acolchado adicional o la ropa voluminosa pueden impedir que el arnés se ajuste correctamente.
- Evite la muerte por exposición al calor: **NUNCA** deje a un niño desatendido en un vehículo, incluso cuando esté durmiendo. El interior de los vehículos puede alcanzar temperaturas muy altas rápidamente, incluso cuando no es un día caluroso o soleado.

Paso 1

Afloje el arnés:

- Presione la lengüeta del ajustador del arnés y tire de las correas del arnés de hombro, como se muestra en la **Figura 12**. La lengüeta del ajustador del arnés es accesible a través de la ranura cosida en la tela entre la correa de ajuste del arnés y la correa de la entrepierna.

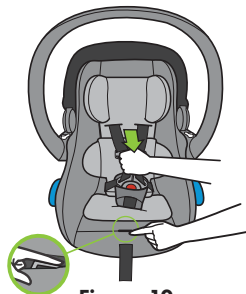


Figura 12

Paso 2

Coloque al niño en el portabebé con la espalda plana contra el respaldo del portabebé, como se muestra en la **Figura 13**. Asegúrese de que el niño **NO** esté encorvado.

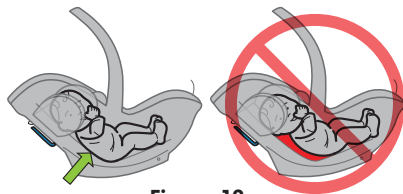


Figura 13

Paso 3

Pase los brazos del niño a través de las correas del arnés de hombro, asegurándose de que las correas pasen por encima de los hombros y las caderas del niño, como se muestra en la **Figura 14**. Las correas **NUNCA** pasan por debajo de las piernas del niño.



Figura 14

Paso 4

Verifique la posición de las correas del arnés de hombro:

- Las correas del arnés de hombro **DEBEN** pasar por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo, como se muestra en la **Figura 15**.

NOTA: Levante el borde del reposacabezas para confirmar la selección correcta de las ranuras del arnés de hombro.

Consulte “Cambio de la altura del arnés de hombro” en la página 20 para cambiar la posición de las correas del arnés de hombro.



Figura 15

Paso 5

Abroche el arnés:

- Inserte las lengüetas de la hebilla en la hebilla de una en una, como se muestra en la **Figura 16**. Debería escuchar un clic después de insertar cada lengüeta de la hebilla.
- Tire de las lengüetas de la hebilla hacia arriba para verificar que estén bien aseguradas.

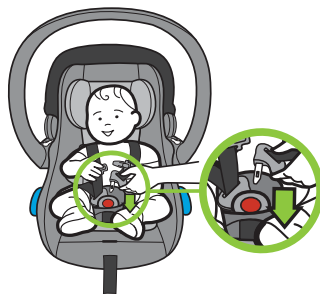


Figura 16

Paso 6

Apriete las correas del arnés:

- Tire hacia arriba de las correas del arnés de hombro para eliminar cualquier holgura de las correas que pasan por encima de las caderas/muslos, como se muestra en la **Figura 17**.
- Tire de la correa de ajuste del arnés para eliminar la holgura en las correas del arnés de hombro, como se muestra en la **Figura 18**.
- Repita estos pasos varias veces hasta que no quede más holgura que quitar de las correas del arnés de hombro.



Figura 17



Figura 18

Paso 7

Verifique que las correas del arnés de hombro estén ajustadas en ambos hombros y caderas/muslos. Una correa ajustada no debe tener holgura. Debe estar en una línea relativamente recta sin combarse. No presiona la piel del niño ni empuja su cuerpo a una posición antinatural.

Las correas del arnés de hombro están ajustadas cuando no puede pellizcar un pliegue horizontal en la cinta del arnés a la altura de los hombros del niño, como se muestra en la **Figura 19**.

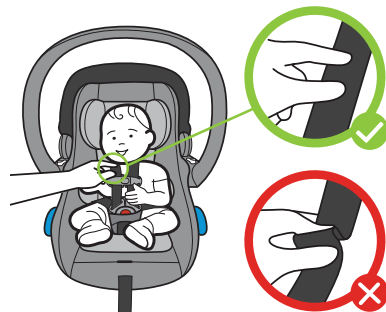


Figura 19

Paso 8

Cierre el clip de pecho y colóquelo a la altura de las axilas, como se muestra en la **Figura 20**.

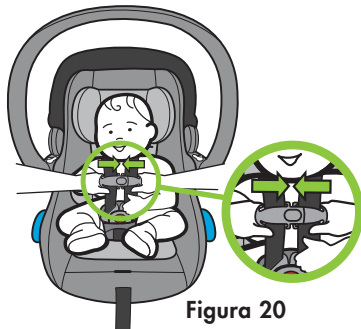


Figura 20

Lista de verificación para asegurar al niño:

- ✓ Se está utilizando el cojín de soporte para recién nacidos si el niño pesa 11 lb (5 kg) o menos y si la parte superior de los hombros está por debajo de las ranuras más bajas del arnés de hombro.
- ✓ El niño NO está encorvado y las correas del arnés de hombro pasan por encima de los hombros y las caderas del niño.
- ✓ La parte superior de la cabeza del niño está al menos 1 pulg. (2.5 cm) por debajo de la parte superior del respaldo del portabebé.
- ✓ Las correas del arnés de hombro pasan a través de las ranuras del arnés del reposacabezas.
- ✓ Las correas del arnés de hombro pasan por las ranuras del arnés de hombro a la altura de los hombros del niño o justo por debajo de ellos.
- ✓ El arnés está abrochado y ajustado de forma segura y ceñida al niño.
- ✓ El clip de pecho está cerrado y ajustado a la altura de las axilas.

Cómo sacar a su hijo del asiento de seguridad

Para ayudar a lograr un arnés ajustado, las correas del arnés de hombro deben aflojarse cada vez que se saca al niño del asiento y apretarse cada vez que se abrocha al niño en el asiento.

Paso 1

Afloje el arnés:

- Mientras presiona la lengüeta del ajustador del arnés, tire de las correas del arnés de hombro para aflojar el arnés, como se muestra en la **Figura 21**. La lengüeta del ajustador del arnés es accesible a través de la ranura cosida en la tela entre la correa de ajuste del arnés y la correa de la entrepierna.



Figura 21

Paso 2

Separe el clip de pecho:

- Presione la lengüeta de liberación (1) y separe (2) para abrir, como se muestra en la **Figura 22**.

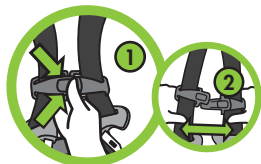


Figura 22

Paso 3

Desabroche el arnés:

- Presione el botón rojo de liberación en la hebilla, como se muestra en la **Figura 23**. Deslice las correas del arnés de hombro fuera de los hombros y saque al niño del portabebé.



Figura 23

Operación y ajustes

Ajuste de la manija de transporte



ADVERTENCIA

- SIEMPRE verifique que la manija de transporte esté fija en la posición vertical antes de levantar el portabebé por la manija. Una manija desbloqueada podría moverse inesperadamente, causando la caída de un niño.

La manija de transporte tiene tres posiciones de ajuste, como se muestra en la **Figura 24**: Vertical (1), Plegada (2), Suelo (3).

Paso 1

Seleccione la posición de ajuste adecuada de la manija de transporte:

- **Uso dentro del vehículo:** La manija DEBE estar ajustada en la posición vertical.
- **Uso fuera del vehículo:** La manija puede usarse en cualquiera de las (3) posiciones de ajuste, pero DEBE estar fija en la posición vertical antes de levantarla y mientras se transporta.

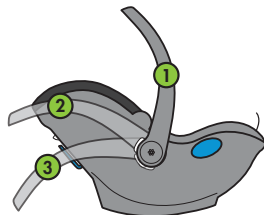


Figura 24

Paso 2

Ajuste la posición de la manijade transporte:

- Presione ambos botones de ajuste de la manija de transporte y gire la manija hasta que se fije en la posición deseada, como se muestra en la **Figura 25**.



Figura 25

Extracción del portabebé de la base del asiento de seguridad

Paso 1

Use el pulgar para presionar y mantener presionada la lengüeta de bloqueo del portabebé (1). Mientras mantiene presionada la lengüeta de bloqueo del portabebé, tire y mantenga la manija de liberación en la posición abierta (2), como se muestra en la **Figura 26**.

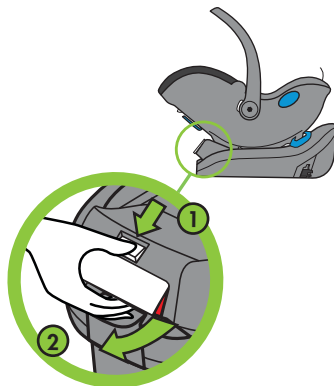


Figura 26

Paso 2

Mientras mantiene la manija de liberación en la posición abierta, use el asa de transporte para levantar el portabebé y separarlo de la base del asiento de seguridad, como se muestra en la **Figura 27**.

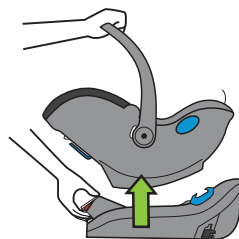


Figura 27

Ajuste de la capota

El portabebé tiene una capota de 3 posiciones. Todas las posiciones de la capota están aprobadas para su uso dentro o fuera del vehículo.

Para ajustar la capota entre la posición cerrada (Posición 1) y la posición abierta (Posición 2): sujete la parte delantera de la capota y tire de ella hacia adelante o gírela hacia atrás.

Para extender completamente la capota: Sujete la lengüeta de la cremallera y desabroche la extensión de la capota. Luego, sujete la parte delantera de la capota y tire de ella hacia adelante hasta la posición totalmente abierta (Posición 3), como se muestra en la **Figura 28**.

NOTA: La extensión de la capota **DEBE** estar cerrada con la cremallera cuando se use la Posición 1 o 2.

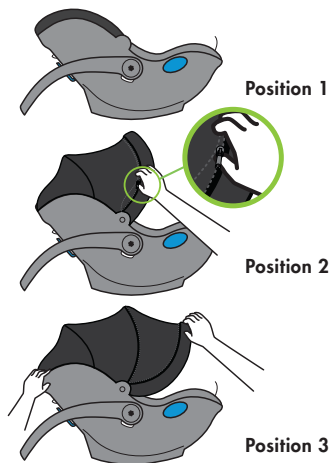


Figura 28

Información del vehículo



Sistema de anclaje para sistemas de retención infantil del vehículo (LATCH)

- LATCH son las siglas en inglés de Anclajes Inferiores y Correas para Niños (Lower Anchors and Tethers for Children). Este término se refiere a los anclajes incorporados en un vehículo para sujetar sistemas de retención infantil y consta de dos anclajes inferiores en el pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo, y un anclaje de correa superior detrás del asiento del vehículo, como se muestra en la **Figura 29**.
 - **Anclajes inferiores LATCH:** Si no son fácilmente visibles, los anclajes inferiores LATCH pueden estar indicados por un símbolo ubicado cerca del pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo, como se muestra en la **Figura 30**.
 - **Anclaje de correa superior:** Si están cubiertos, los anclajes de correa superior pueden identificarse con un símbolo como el que se muestra en la **Figura 31**.

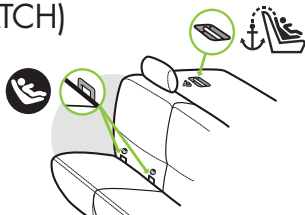


Figura 29



Figura 30



Figura 31

- Los vehículos del año 2003 o más recientes tienen al menos dos posiciones de asiento con un sistema de anclaje LATCH. Algunos vehículos de los años 2001 y 2002 tienen sistemas de anclaje LATCH. Los vehículos del año 2000 o más antiguos NO tienen sistemas de anclaje LATCH. Consulte el manual del propietario de su vehículo si no está seguro de si su vehículo está equipado con un sistema de anclaje LATCH.
- Consulte el manual del propietario de su vehículo para ver las posiciones de asiento que están equipadas con el sistema de anclaje LATCH.
- Para vehículos o posiciones de asiento que no tienen un sistema de anclaje LATCH, instale el asiento de seguridad con un cinturón del vehículo.

Requisitos de ubicación en el asiento del vehículo



ADVERTENCIA

- Según las estadísticas de choques, los niños de 12 años o menos están más seguros cuando están debidamente sujetos en el asiento trasero que en el asiento delantero.



- Antes de usar este asiento de seguridad, consulte el manual del propietario de su vehículo para:
 - Instrucciones de instalación del asiento de seguridad
 - Información sobre las bolsas de aire y el uso de asientos de seguridad



ADVERTENCIA

- NO use este asiento de seguridad en un asiento delantero con una bolsa de aire frontal activa. El niño podría resultar gravemente herido o morir si una bolsa de aire al inflarse golpea la parte trasera del sistema de retención infantil.
- NUNCA use este asiento de seguridad en una ubicación de asiento delantero del vehículo a menos que lo recomiende el manual del propietario de su vehículo.
- La colocación incorrecta de este asiento de seguridad en su vehículo aumenta el riesgo de lesiones graves o la muerte. Algunas posiciones de asiento en su vehículo pueden no ser seguras para este asiento de seguridad. Algunos vehículos NO tienen ninguna posición de asiento que se pueda usar de forma segura con este asiento de seguridad. Si no está seguro de dónde colocar este asiento de seguridad en su vehículo, consulte el manual del propietario de su vehículo o llame al servicio de atención al cliente de Clek al 1-866-656-2462.



- Instale este asiento de seguridad únicamente en asientos de vehículo que miren hacia adelante. NUNCA instale este asiento de seguridad en asientos de vehículo que miren hacia los lados o hacia atrás, como se muestra en la **Figura 32**.
- Use este asiento de seguridad únicamente en asientos de vehículo con respaldos que se bloqueen en una posición vertical. Verifique que el respaldo del asiento del vehículo esté bloqueado en una posición vertical recomendada por el manual del propietario del vehículo para su uso al instalar un sistema de retención infantil.

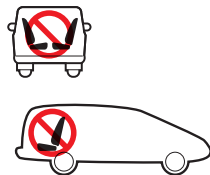


Figura 32

Requisitos del cinturón del vehículo

El diseño y la operación de los sistemas de cinturones de los vehículos varían de un vehículo a otro y de una posición de asiento a otra dentro de un mismo vehículo. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación de asientos de seguridad y el uso del cinturón del vehículo con un asiento de seguridad.



ADVERTENCIA

- NUNCA use este asiento de seguridad con un cinturón de vehículo que esté cortado, dañado, deshilachado o inoperable.
- No todos los cinturones de vehículo se pueden usar con un asiento de seguridad. Este asiento de seguridad DEBE mantenerse ajustado en todo momento por el cinturón de regazo o la porción de regazo del cinturón de regazo/hombro.
- Usar este asiento de seguridad con un sistema de cinturón de vehículo no seguro para su uso con este asiento de seguridad puede resultar en lesiones graves o la muerte. Preste especial atención a estos sistemas; algunos de los cinturones de vehículo que no son seguros de usar se parecen mucho a los cinturones de vehículo que sí son seguros. Si no está seguro, consulte el manual del propietario de su vehículo o llame al Servicio de Atención al Cliente de Clek al 1-866-656-2462.



ADVERTENCIA (continuación)

- Este asiento de seguridad no se puede instalar con la base si se instala con un cinturón de vehículo inflable.
- Si instala el asiento de seguridad sin la base usando un cinturón de vehículo inflable, pase el cinturón de regazo por las guías azules del cinturón del vehículo y coloque el cinturón de hombro contra el respaldo del asiento del vehículo. NO coloque el cinturón de hombro alrededor de la parte trasera de este asiento de seguridad.

Sistemas de cinturones del vehículo

Cinturones de regazo/hombro retráctiles con una placa de cierre deslizante: El cinturón de hombro está montado en un retractor (el retractor no es visible), que retrae automáticamente el cinturón de hombro cuando se suelta, y la placa de cierre se desliza libremente a lo largo de la cinta del cinturón del vehículo, como se muestra en la **Figura 33**.

Existen 2 tipos de retractores: un Retractor de Bloqueo Conmutable (SLR) o un Retractor de Bloqueo de Emergencia (ELR).

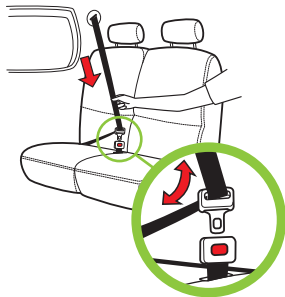


Figura 33

Para verificar qué tipo de retractor tiene su cinturón de regazo/hombro:

1. Tire lentamente del cinturón de hombro hasta el final, hasta que se detenga.
 2. Deje que el cinturón de hombro se retraiga aproximadamente 6 pulg. (15 cm).
 3. Vuelva a tirar del cinturón de hombro:
 - Si el cinturón está bloqueado y no se puede extender más, está equipado con un SLR.
 - Si el cinturón de hombro se puede extender de nuevo, está equipado con un Retractor de Bloqueo de Emergencia (ELR).
- Si el cinturón de regazo/hombro está equipado con un Retractor de Bloqueo Conmutable (SLR), se puede usar para asegurar este asiento de seguridad con o sin la base.
 - Si el cinturón de regazo/hombro está equipado con un Retractor de Bloqueo de Emergencia (ELR):
 - Se puede usar para instalar este asiento de seguridad con la base.
 - Se puede usar para instalar este asiento de seguridad sin la base ÚNICAMENTE si el cinturón de regazo permanece firmemente ajustado alrededor del portabebé cuando verifica una instalación segura. Si no permanece firmemente asegurado alrededor del portabebé, se puede usar un clip de bloqueo para obtener una instalación segura. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Clek para comprar un clip de bloqueo.

NOTA: Algunos cinturones de regazo/hombro están equipados con una placa de cierre de bloqueo, que mantiene la porción de regazo del cinturón a una longitud fija cuando el cinturón se aprieta. Este tipo de cinturón de regazo/hombro se puede usar para asegurar este asiento de seguridad con o sin la base.

Cinturones de regazo de ajuste manual: La longitud se puede ajustar manualmente, como se muestra en la **Figura 34**, y el cinturón no se retrae en el vehículo.

- La mayoría de los cinturones de regazo de ajuste manual proporcionarán una instalación segura de este asiento de seguridad con o sin la base. Si el cinturón de regazo se afloja y no proporciona una instalación segura, puede ser necesario girar la placa de cierre de bloqueo 180 grados para mantener una instalación segura, como se muestra en la **Figura 35**.

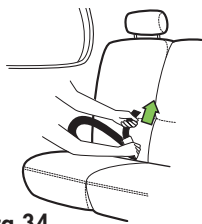


Figura 34



Figura 35

Cinturón de vehículo inflable: Cinturón de regazo/hombro con una bolsa de aire incorporada.

- Es posible que este asiento de seguridad no sea compatible con todos los cinturones de regazo/hombro inflables. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Clek al 1-866-656-2462 para obtener más información.
- **NUNCA** instale este asiento de seguridad con la base si lo instala con un cinturón de vehículo inflable. En una posición de asiento con un cinturón inflable, la base debe instalarse con LATCH o moverse a una posición de asiento diferente.

- Si instala el asiento de seguridad sin la base usando un cinturón de vehículo inflable, pase el cinturón de regazo por las guías azules del cinturón del vehículo y coloque el cinturón de hombro contra el respaldo del asiento del vehículo. **NO** coloque el cinturón de hombro alrededor de la parte trasera de este asiento de seguridad. Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre cómo asegurar un asiento de seguridad con la porción de regazo del cinturón inflable.

Cinturones de regazo retráctiles: El cinturón de regazo está montado en un retractor que retrae automáticamente el cinturón de regazo cuando se suelta, como se muestra en la **Figura 36**.

Existen 3 tipos de retractores: un Retractor de Bloqueo Automático (ALR), un Retractor de Bloqueo Conmutable (SLR) o un Retractor de Bloqueo de Emergencia (ELR).

Para verificar qué tipo de retractor tiene su cinturón de regazo retráctil:

1. Tire del cinturón hasta el final, hasta que se detenga.
2. Deje que el cinturón se retraiga aproximadamente 6 pulg. (15 cm).
3. Vuelva a tirar del cinturón:
 - Si el cinturón no se puede extender más, está equipado con un retractor ALR o SLR.
 - Si el cinturón se puede extender de nuevo, está equipado con un retractor ELR.

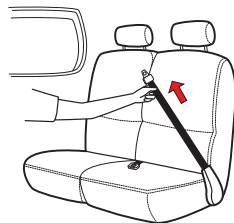


Figura 36

Cinturones de regazo retráctiles (continuación):

Si este tipo de cinturón de regazo está equipado con un Retractor de Bloqueo Automático (ALR) o un Retractor de Bloqueo Conmutable (SLR), se puede usar para asegurar este asiento de seguridad con o sin la base.

NUNCA instale este asiento de seguridad con un cinturón de regazo que esté equipado con un Retractor de Bloqueo de Emergencia (ELR).

Cinturones de vehículo motorizados o montados en la puerta:

NUNCA use un cinturón de vehículo donde el cinturón de hombro sea motorizado o el cinturón de regazo o de hombro esté montado en la puerta del vehículo, como se muestra en la **Figura 37**.

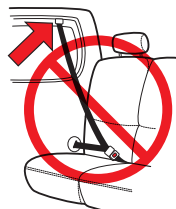


Figura 37

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre la instalación de un asiento de seguridad con el cinturón del vehículo.

Instalación/Desinstalación del asiento de seguridad con base



ADVERTENCIA

- NUNCA use este asiento de seguridad en el asiento delantero de un vehículo con una bolsa de aire frontal activa.
- NUNCA use este asiento de seguridad en una ubicación de asiento delantero del vehículo a menos que lo recomiende el manual del propietario de su vehículo.
- Para evitar lesiones, este asiento de seguridad DEBE ser instalado por un adulto.
- No instalar o usar correctamente este asiento de seguridad aumenta el riesgo de lesiones graves o la muerte del niño y de otras personas en una curva cerrada, una parada repentina o un choque.
- Los conectores LATCH DEBEN estar firmemente sujetos a los anclajes LATCH del vehículo o el cinturón del vehículo DEBE permanecer firmemente ajustado alrededor de la base del asiento de seguridad en todo momento cuando se usa la base del asiento de seguridad.



ADVERTENCIA (continuación)

- **NUNCA** deje este asiento de seguridad sin asegurar en su vehículo. Este asiento de seguridad **DEBE** permanecer asegurado incluso cuando no esté ocupado. En una curva cerrada, un choque o una parada repentina, un asiento de seguridad sin asegurar puede salir expulsado y podría lesionar gravemente a los ocupantes del vehículo.
- Use este asiento de seguridad en un vehículo únicamente en una posición orientada hacia atrás. Pueden producirse lesiones graves o mortales si el bebé mira hacia el frente del vehículo.
- **SIEMPRE** levante el asa de transporte después de colocar el portabebé en la base del asiento de seguridad para asegurarse de que esté firmemente sujeto a la base.

La base se puede instalar usando los conectores LATCH o el cinturón del vehículo. **NUNCA** instale esta base usando tanto los conectores LATCH como el cinturón del vehículo.

La base se puede instalar con o sin el uso del pie de carga. Sin embargo, el pie de carga es una característica de seguridad importante de este asiento de seguridad y su uso es **MUY RECOMENDADO**. Si no puede instalarlo con el pie de carga, se recomienda que instale la base usando el cinturón del vehículo.

Instalación de la base del asiento de seguridad con LATCH

ADVERTENCIA

- Use el sistema LATCH de la base del asiento de seguridad únicamente en las ubicaciones de los asientos del vehículo designadas por el fabricante del vehículo para su uso con LATCH y que tengan un espaciado de anclaje estándar de 11 pulg. (280 mm).
- Si su vehículo tiene un compartimento de almacenamiento debajo del piso, instale la base con el pie de carga en esa posición de asiento solo si lo aprueba el fabricante del vehículo.
- SIEMPRE guarde el pie de carga cuando no esté en uso.

Paso 1

Seleccione una ubicación de asiento de vehículo orientada hacia adelante que tenga LATCH, como se muestra en la **Figura 38**. Localice los anclajes inferiores LATCH del vehículo como se explica en “Sistema de anclaje para sistemas de retención infantil del vehículo (LATCH)” en la página 41 de este manual y en el manual del propietario de su vehículo.

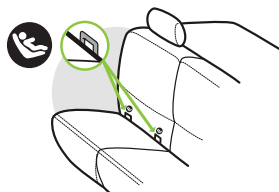


Figura 38

Paso 2

Mueva el asiento delantero del vehículo completamente hacia adelante. Esto le dará más espacio para instalar la base.

Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté ajustado en una posición vertical. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer el ángulo recomendado del respaldo del asiento. NO instale ni use este asiento de seguridad mientras el respaldo del asiento del vehículo esté excesivamente reclinado, como se muestra en la **Figura 39**.



Figura 39

Paso 4

Gire el pie de carga hacia afuera a la posición de uso tirando del pie de carga desde el compartimento de almacenamiento del pie de carga en la parte inferior de la base, como se muestra en la **Figura 40**.



Figura 40

IMPORTANTE: Clek RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE el uso del pie de carga. Sin embargo, si no puede usar el pie de carga, Clek recomienda instalar la base con un cinturón de vehículo y no con LATCH. Para instalar la base con un cinturón de vehículo, vaya a la sección “Instalación de la base del asiento de seguridad con el cinturón del vehículo” en la página 64.

Si no puede usar el pie de carga y está instalando la base con LATCH, deje el pie de carga en la posición de almacenamiento y continúe con el siguiente paso.

Paso 5

Extienda los conectores LATCH a la posición completamente extendida como se muestra en la **Figura 41**:

- Con una mano: Presione y mantenga presionado el botón de ajuste LATCH (1).
- Con la otra mano: Sujete el extremo del conector LATCH ubicado en el mismo lado de la base y tire hacia afuera hasta que se detenga (2), y luego suelte el botón de ajuste LATCH para bloquearlo en su posición.
- Repita en el lado opuesto para el otro conector LATCH.

NOTA: Si los conectores LATCH no están en su posición completamente extendida y bloqueada, podrán deslizarse de nuevo hacia la base durante el proceso de instalación y no podrá instalar la base correctamente.

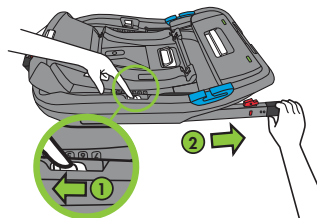


Figura 41

Paso 6

Coloque la base en el asiento del vehículo con los conectores LATCH alineados con los anclajes inferiores LATCH del vehículo y con el pie de carga posicionado hacia el piso, como se muestra en la **Figura 42**.

Empuje la base hacia la parte posterior del asiento del vehículo hasta que ambos conectores LATCH se bloqueen en los anclajes inferiores LATCH del vehículo, como se muestra en la **Figura 42**.

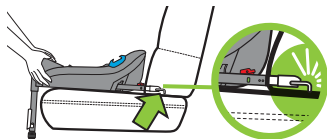


Figura 42

Paso 7

Verifique ambos indicadores de bloqueo del conector LATCH en el costado de los conectores LATCH para asegurarse de que hayan cambiado de rojo sólido (desbloqueado) a verde sólido (bloqueado), como se muestra en la **Figura 43**.

Tire de la base hacia adelante para asegurarse de que esté firmemente sujeta a los anclajes inferiores LATCH del vehículo en ambos lados. Si no es así, vuelva al Paso 5.

NOTA: Si los conectores LATCH no se conectan a los anclajes inferiores LATCH del vehículo, aún puede usar la base instalándola con un cinturón de vehículo. Consulte “Instalación de la base del asiento de seguridad con el cinturón del vehículo” en la página 64 de este manual.

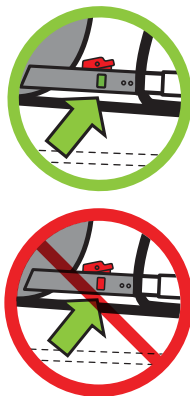


Figura 43

Paso 8

Ajuste la base para que quede firmemente contra el respaldo del asiento del vehículo:

- Coloque una mano a cada lado de la base.
- Use los pulgares para presionar y mantener presionados ambos botones de ajuste LATCH (1) mientras empuja firmemente la base hacia el respaldo del asiento del vehículo (2), como se muestra en la **Figura 44**.
- Suelte los botones de ajuste LATCH y continúe empujando la base hacia el respaldo del asiento del vehículo hasta que esté en contacto firme con el respaldo del asiento del vehículo y bloqueada en su posición.



Figura 44

Paso 9

Verifique la instalación segura:

- Mientras sujeta la base por encima de los conectores LATCH, tire de la base de adelante hacia atrás y de izquierda a derecha para verificar la instalación segura, como se muestra en la **Figura 45**. El sistema LATCH DEBE permanecer seguro y la base no debe moverse más de 1 pulg. (2.5 cm) en ninguna dirección.

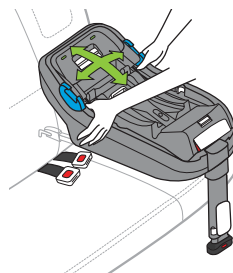


Figura 45

NOTA: Si el sistema LATCH no permanece firmemente sujeto a ninguno de los anclajes inferiores del vehículo o la base no se puede instalar de forma segura usando LATCH en esa ubicación de asiento, intente una ubicación de asiento diferente o instale usando el cinturón del vehículo. Consulte “Instalación de la base del asiento de seguridad con el cinturón del vehículo” en la página 64.

Paso 10 (salte al paso 11 si no usa el pie de carga)

Extienda el pie de carga y bloquéelo en su posición como se muestra en la **Figura 46**:

- Tire y mantenga presionada la parte inferior de la manija de ajuste del pie de carga (1).
- Sujete el pie de carga y tire hacia abajo para extenderlo hasta que toque el piso del vehículo (2).
- Suelte la manija de ajuste y empuje hacia abajo el pie de carga para ajustarlo en su posición.
- Confirme que el indicador de presión del pie de carga haya cambiado de rojo a verde, como se muestra en la **Figura 47**. Si el indicador permanece rojo después de que el pie de carga se haya sujeto en su posición, extienda el pie de carga una posición más para aumentar el contacto entre el piso del vehículo y el pie de carga.

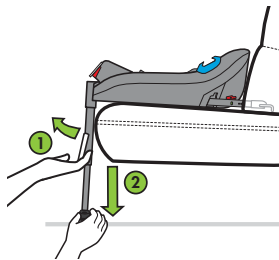


Figura 46

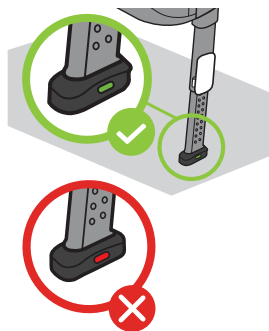


Figura 47



ADVERTENCIA

- NUNCA extienda el pie de carga más de lo necesario para que el indicador del pie de carga cambie de rojo a verde.
- Use el pie de carga únicamente cuando el indicador esté en verde.

Paso 11

Ajuste la inclinación:

- Tire y mantenga presionada la manija de ajuste del trineo de inclinación y gire el trineo de inclinación, como se muestra en la **Figura 48**, a la posición de ajuste de inclinación máxima que mantenga parte de la burbuja dentro del rango especificado en el indicador de inclinación para el peso del niño.
- Para niños de más de 22 lb (10 kg) que NO pueden sentarse erguidos sin ayuda, la burbuja debe permanecer en el rango de 11-30 lb (5 - 13.6 kg) hasta que el niño pueda sentarse erguido sin ayuda.

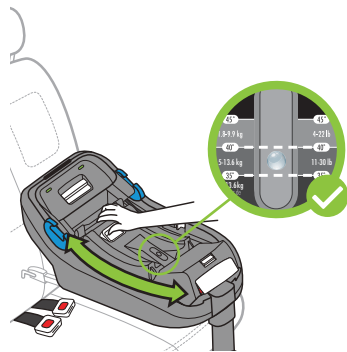


Figura 48

Verifique que el trineo de inclinación esté bloqueado en la posición de ajuste y no entre posiciones de ajuste.

NOTA: El vehículo DEBE estar estacionado en una superficie nivelada al verificar o ajustar la posición de inclinación.

ADVERTENCIA

- Use este asiento de seguridad únicamente con el trineo de inclinación ajustado a la posición que coloca la burbuja entre las dos líneas del indicador de inclinación apropiado para el peso del niño.
 - Un asiento demasiado vertical podría hacer que la cabeza de un bebé caiga hacia adelante, lo que podría restringir la capacidad de respirar.
 - Un asiento demasiado reclinado puede aumentar el riesgo de lesiones en un choque.

Paso 12

Asegure el portabebé en la base:

- Baje el portabebé sobre la base y presione hacia abajo a cada lado del portabebé para conectarlo a la base, como se muestra en la **Figura 49**. El área roja en el costado de la manija de liberación desaparecerá por completo cuando el portabebé esté firmemente sujeto. Si el área roja es visible, el portabebé **NO** está correctamente asegurado.

Levante la manija de transporte para asegurarse de que el portabebé esté firmemente instalado en la base.

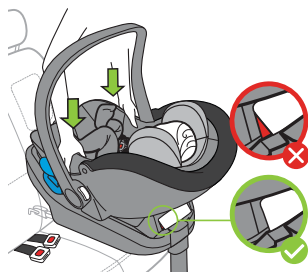


Figure 49

NOTA: Si el portabebé no se conecta de forma segura a la base, aún puede usar este asiento de seguridad sin la base. Consulte “Instalación/extracción del asiento de seguridad sin base” en la página 77.



ADVERTENCIA

- Si el indicador rojo en el costado de la manija de liberación es visible, el portabebé **NO** está firmemente sujeto a la base.

Paso 13

Ajuste la manija de transporte para que quede fija en la posición vertical.

Paso 14

Ajuste el asiento delantero del vehículo hacia atrás tanto como sea necesario, pero sin que toque la parte posterior del portabebé.

Desinstalación de la base del asiento de seguridad instalada con LATCH

Paso 1

Ajuste el pie de carga a la posición más corta tirando y manteniendo presionada la parte inferior de la manija de ajuste del pie de carga (1) mientras empuja hacia arriba la parte inferior del pie de carga (2), como se muestra en la **Figura 50**.

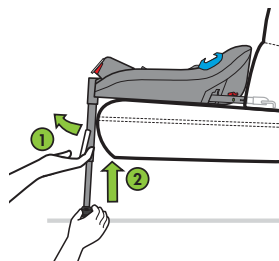


Figura 50

Paso 2

Extienda los conectores LATCH presionando y manteniendo presionados ambos botones de ajuste LATCH (1), y luego tirando de la base hacia usted (2), como se muestra en la **Figura 51**.

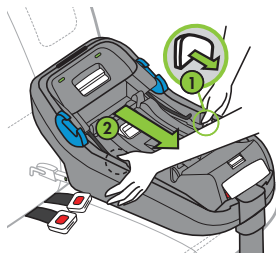


Figura 51

Paso 3

Libere el conector LATCH presionando hacia abajo (1) y deslizando hacia atrás (2) el botón rojo de liberación LATCH, como se muestra en la **Figura 52**. Cuando el conector se libere, los indicadores cambiarán de verde (bloqueado) a rojo (desbloqueado).

Repita en el lado opuesto de la base.

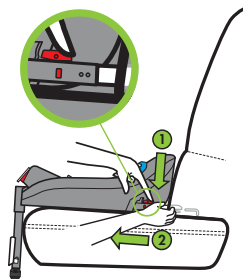


Figura 52

Paso 4

Guarde los conectores LATCH como se muestra en la **Figura 53**:

- Presione y mantenga presionado el botón de ajuste LATCH (1).
- Sujete el extremo del conector LATCH ubicado en el mismo lado de la base y empújelo para deslizarlo de nuevo hacia la base (2).
- Repita en el lado opuesto para el otro conector LATCH.

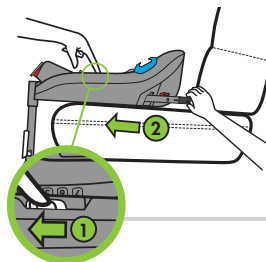


Figura 53

Paso 5

Guarde el pie de carga:

- Dé la vuelta a la base y gire el pie de carga hacia el compartimento de almacenamiento del pie de carga en la parte inferior de la base. Presione hacia abajo el pie de carga para bloquearlo en su lugar, como se muestra en la **Figura 54**.

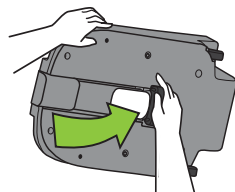


Figura 54

Paso 6

Retire la base del vehículo.

Instalación de la base del asiento de seguridad con el cinturón del vehículo



ADVERTENCIA

- No todos los cinturones de vehículo son seguros para usar con este asiento de seguridad. Lea la sección de requisitos del cinturón del vehículo en este manual y en el manual del propietario de su vehículo.
- Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar cómo asegurar un sistema de retención infantil (asiento de seguridad) en su vehículo usando el cinturón del vehículo.
- El cinturón del vehículo **DEBE** permanecer firmemente ajustado alrededor de la base del asiento de seguridad en todo momento cuando esté instalado en un vehículo.
- **NUNCA** instale este asiento de seguridad con la base si lo instala con un cinturón de vehículo inflable.
- Si su vehículo tiene un compartimento de almacenamiento debajo del piso, instale el asiento de seguridad con el pie de carga en esa posición de asiento solo si lo aprueba el fabricante del vehículo.
- **SIEMPRE** guarde el pie de carga cuando no esté en uso.

Paso 1

Seleccione una ubicación de asiento de vehículo orientada hacia adelante que tenga un cinturón de vehículo que se pueda usar con este asiento de seguridad.

Para las posiciones de asiento con un cinturón de vehículo inflable, instale usando LATCH o instale sin la base.

Paso 2

Mueva el asiento delantero del vehículo completamente hacia adelante. Esto le dará más espacio para instalar la base.

Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté ajustado en una posición más vertical. **NO** use este asiento de seguridad mientras el respaldo del asiento del vehículo esté excesivamente reclinado, como se muestra en la **Figura 55**.



Figura 55

Paso 4

Gire el pie de carga hacia afuera a la posición de uso tirando del pie de carga desde el compartimento de almacenamiento del pie de carga en la parte inferior de la base, como se muestra en la **Figura 56**.

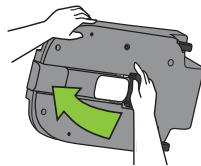


Figura 56

IMPORTANTE: Clek RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE el uso del pie de carga. Sin embargo, si no puede usar el pie de carga, deje el pie de carga en la posición de almacenamiento y continúe con el siguiente paso.

Paso 5

Coloque la base en el asiento del vehículo con las guías del cinturón del vehículo mirando hacia el respaldo del asiento del vehículo y el pie de carga posicionado hacia el piso, como se muestra en la **Figura 57**.

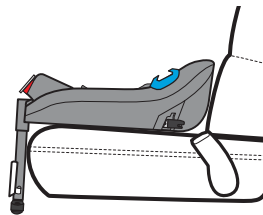


Figura 57

Paso 6

Abra el tensor del cinturón como se muestra en la **Figura 58**:

- Con una mano: Presione hacia abajo el panel frontal del tensor del cinturón y manténgalo presionado (1).
- Con la otra mano: Apriete la manija de liberación del tensor del cinturón para desbloquearlo (2).
- Gire el tensor del cinturón a la posición completamente abierta girándolo hacia la parte delantera del vehículo (3).

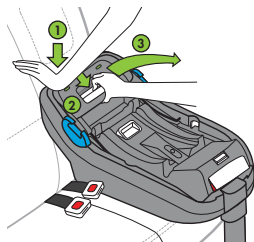


Figura 58

Paso 7

Si instala con un cinturón de regazo/hombro:

- Pase tanto la porción de regazo como la de hombro del cinturón de regazo/hombro del vehículo a través de las guías azules del cinturón del vehículo a cada lado de la base y abroche el cinturón del vehículo, como se muestra en la

Figura 59a.

NOTA: NO tire del cinturón de hombro hasta el final. Esto pondrá el cinturón del vehículo en modo de bloqueo, lo que dificultará los siguientes pasos.

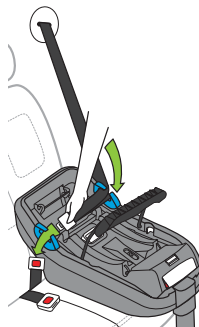


Figura 59a

Si instala con un cinturón de solo regazo:

- Pase el cinturón de solo regazo a través de las guías azules del cinturón del vehículo a cada lado de la base y abroche el cinturón del vehículo, como se muestra en la **Figura 59b**.

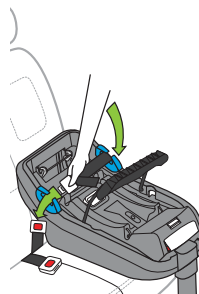


Figura 59b

Paso 8

Elimine la holgura del cinturón del vehículo y cierre el tensor del cinturón:

Si instala con un cinturón de regazo/ hombro:

- Elimine la holgura del cinturón del vehículo alrededor de la base tirando del cinturón de hombro (la capa superior del cinturón en la base) hacia un lado y manténgalo así, como se muestra en la **Figura 60a**.
- Mientras sujeta el cinturón de hombro con una mano, use la otra para girar el tensor del cinturón hacia la parte trasera del vehículo hasta que mantenga el cinturón del vehículo en tensión, como se muestra en la **Figura 60b**. Use ambas manos para presionar firmemente hacia abajo y bloquear el tensor del cinturón.

Si instala con un cinturón de solo regazo:

- Elimine la holgura del cinturón del vehículo alrededor de la base tirando del extremo libre del cinturón de solo regazo, como se muestra en la **Figura 61a**.

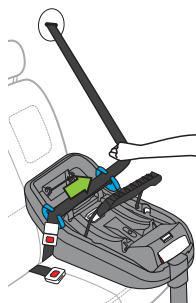


Figura 60a

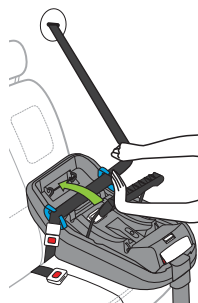


Figura 60b

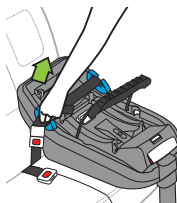


Figura 61a

- Gire el tensor del cinturón hacia la parte trasera del vehículo, como se muestra en la **Figura 61b**, y use ambas manos para presionar firmemente hacia abajo y bloquear el tensor del cinturón.

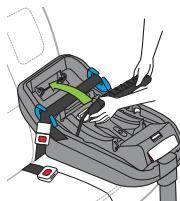


Figura 61b

Paso 9

Confirme que ambos indicadores de bloqueo del tensor del cinturón hayan cambiado de rojo (desbloqueado) a verde (bloqueado), como se muestra en la **Figura 62**. Si alguno de los indicadores está en rojo, el tensor del cinturón **NO** está bloqueado.

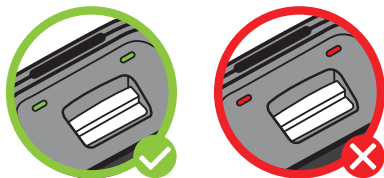


Figura 62



ADVERTENCIA

- Si alguno de los indicadores de bloqueo del tensor del cinturón está en rojo, el tensor del cinturón **NO** está cerrado de forma segura. **NO** use la base si alguno de los indicadores de bloqueo del tensor del cinturón no está en verde.

Paso 10

Verifique la instalación segura:

- Mientras sujeta la base cerca de las guías azules del cinturón del vehículo, tire de adelante hacia atrás y de izquierda a derecha para verificar la instalación segura, como se muestra en la **Figura 63**. El cinturón del vehículo DEBE permanecer firmemente asegurado alrededor de la base y la base no debe moverse más de 1 pulg. (2.5 cm) en ninguna dirección.

NOTA: Si el cinturón del vehículo no permanece ajustado o la base no se puede instalar de forma segura, intente una ubicación de asiento diferente o instale usando LATCH. Consulte “Instalación de la base del asiento de seguridad con LATCH” en la página 53.

Paso 11 (salte al paso 12 si no usa el pie de carga)

Extienda el pie de carga y bloquéelo en su posición como se muestra en la **Figura 64**:

- Tire y mantenga presionada la parte inferior de la manija de ajuste del pie de carga (1).
- Sujete el pie de carga y tire hacia abajo hasta que toque el piso del vehículo (2).

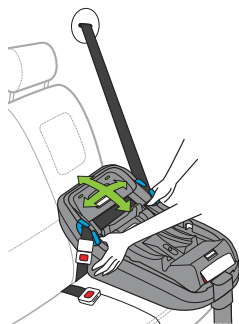


Figura 63

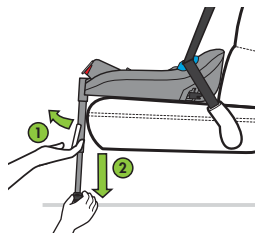


Figura 64

- Suelte la manija de ajuste y empuje hacia abajo el pie de carga para bloquearlo en su posición.
- Confirme que el indicador de presión del pie de carga haya cambiado de rojo a verde, como se muestra en la **Figura 65**. Si el indicador permanece rojo después de que el pie de carga se haya ajustado en su posición, extienda el pie de carga una posición más para aumentar el contacto entre el piso del vehículo y el pie de carga.

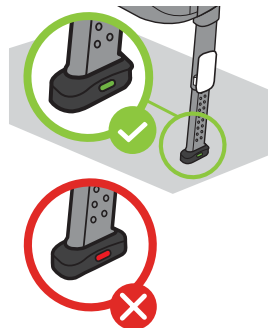


Figura 65



ADVERTENCIA

- NUNCA extienda el pie de carga más de lo necesario para que el indicador de presión del pie de carga cambie de rojo a verde.
- Use el pie de carga únicamente cuando el indicador esté en verde.

Paso 12

Ajuste la inclinación:

- Tire y mantenga presionada la manija de ajuste del trineo de inclinación, como se muestra en la **Figura 66**, y gire el trineo de inclinación a la posición de ajuste de inclinación máxima que mantenga parte de la burbuja dentro del rango especificado en el indicador de inclinación para el peso del niño.

Para niños de más de 22 lb (10 kg) que NO pueden sentarse erguidos sin ayuda, la burbuja debe permanecer en el rango de 11-30 lb (5-13.6 kg) hasta que el niño pueda sentarse erguido sin ayuda.

Verifique que el trineo de inclinación esté bloqueado en la posición de ajuste y no entre posiciones de ajuste.

NOTA: El vehículo DEBE estar estacionado en una superficie nivelada al verificar o ajustar la posición de inclinación.

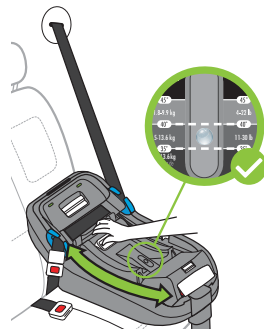


Figura 66



ADVERTENCIA

- Use este asiento de seguridad únicamente con el trineo de inclinación ajustado a la posición que coloca la burbuja entre las dos líneas del indicador de inclinación apropiado para el peso del niño.



ADVERTENCIA (continuación)

- Un asiento demasiado vertical podría hacer que la cabeza de un bebé caiga hacia adelante, lo que podría restringir la capacidad de respirar.
- Un asiento demasiado reclinado puede aumentar el riesgo de lesiones en un choque.

Paso 13

Asegure el portabebé en la base:

- Baje el portabebé sobre la base y presione hacia abajo a cada lado del portabebé para conectarlo a la base, como se muestra en la **Figura 67**. El área roja en el costado de la manija de liberación desaparecerá por completo cuando el portabebé esté firmemente sujeto. Si el área roja es visible, el portabebé **NO** está correctamente asegurado.

Levante la manija de transporte para asegurarse de que el portabebé esté firmemente instalado en la base.

NOTA: Si el portabebé no se conecta de forma segura a la base, aún puede usar este asiento de seguridad sin la base. Consulte "Instalación/extracción del asiento de seguridad sin base" en la página 77.

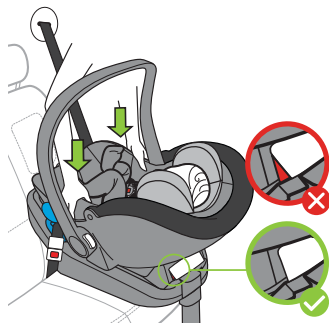


Figura 67



ADVERTENCIA

- Si el indicador rojo es visible en la manija de liberación, el portabebé NO está firmemente sujeto a la base.

Paso 14

Ajuste la posición del asa de transporte para que quede bloqueada en la posición vertical.

Paso 15

Ajuste el asiento delantero del vehículo hacia atrás tanto como sea necesario, pero sin que toque la parte posterior del portabebé.

Desinstalación de la base del asiento de seguridad instalada con el cinturón del vehículo

Paso 1

Ajuste el pie de carga a la posición más corta tirando y manteniendo presionada la parte inferior de la manija de ajuste del pie de carga (1) mientras empuja hacia arriba la parte inferior del pie de carga (2), como se muestra en la **Figura 68**.

Paso 2

Desabroche el cinturón del vehículo.

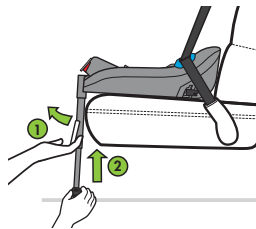


Figura 68

Paso 3

Abra el tensor del cinturón como se muestra en la **Figura 69**:

- Con una mano: Presione hacia abajo el panel frontal del tensor del cinturón y manténgalo presionado (1).
- Con la otra mano: Apriete la manija de liberación del tensor del cinturón para desbloquearlo (2).
- Gire el tensor del cinturón a la posición completamente abierta girándolo hacia la parte delantera del vehículo (3).

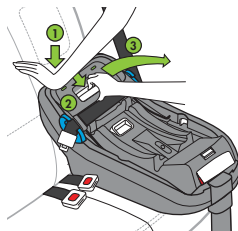


Figura 69

Paso 4

Retire el cinturón del vehículo de las guías azules del cinturón del vehículo, como se muestra en la **Figura 70**.

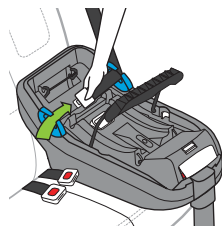


Figura 70

Paso 5

Gire el tensor del cinturón hacia el asiento del vehículo y presione hacia abajo para cerrarlo y bloquearlo, como se muestra en la **Figura 71**.

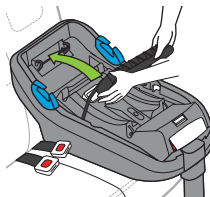


Figura 71

Paso 6

Dé la vuelta a la base y gire el pie de carga hacia el compartimento de almacenamiento del pie de carga en la parte inferior de la base. Presione hacia abajo el pie de carga para bloquearlo en su lugar, como se muestra en la **Figura 72**.

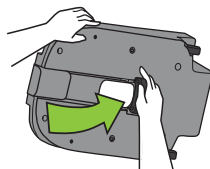


Figura 72

Paso 7

Retire la base del vehículo.

Instalación/Desinstalación del asiento de seguridad sin base



ADVERTENCIA

- NUNCA use este asiento de seguridad en el asiento delantero de un vehículo con una bolsa de aire frontal activa.
- NUNCA use este asiento de seguridad en una ubicación de asiento delantero del vehículo a menos que lo recomiende el manual del propietario de su vehículo.
- Para evitar lesiones, este asiento de seguridad DEBE ser instalado por un adulto.
- No instalar o usar correctamente este asiento de seguridad aumenta el riesgo de lesiones graves o la muerte del niño y de otras personas en una curva cerrada, una parada repentina o un choque.
- NUNCA deje este asiento de seguridad sin asegurar en su vehículo. Este asiento de seguridad DEBE permanecer asegurado incluso cuando no esté ocupado. En una curva cerrada, un choque o una parada repentina, un asiento de seguridad sin asegurar puede salir expulsado y podría lesionar gravemente a los ocupantes del vehículo.
- Use este asiento de seguridad en un vehículo únicamente en una posición orientada hacia atrás. Pueden producirse lesiones graves o mortales si el bebé mira hacia el frente del vehículo.



ADVERTENCIA (continuación)

- Si instala el asiento de seguridad sin la base usando un cinturón de vehículo inflable, pase el cinturón de regazo por las guías azules del cinturón del vehículo y coloque el cinturón de hombro contra el respaldo del asiento del vehículo. **NO** coloque el cinturón de hombro alrededor de la parte trasera del portabebé.
- No todos los cinturones de vehículo son seguros para usar con este asiento de seguridad. Lea la sección de requisitos del cinturón del vehículo en este manual y en el manual del propietario de su vehículo.
- Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar cómo asegurar un sistema de retención infantil (asiento de seguridad) en su vehículo usando el cinturón del vehículo.
- El cinturón del vehículo **DEBE** permanecer firmemente ajustado alrededor del portabebé en todo momento cuando esté instalado en un vehículo.
- Al instalar el portabebé en un vehículo, el portabebé **DEBE** instalarse con un cinturón de regazo o de regazo/hombro del vehículo.

Instalación del asiento de seguridad sin base con el cinturón del vehículo

Paso 1

Asegure al niño en el portabebé. Consulte “Cómo asegurar a su hijo en el asiento de seguridad” en la página 29.

Paso 2

Seleccione una ubicación de asiento de vehículo orientada hacia adelante que tenga un cinturón de vehículo que se pueda usar con este asiento de seguridad.

Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté bloqueado en una posición más vertical. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer el ángulo recomendado del respaldo del asiento. NO instale ni use este asiento de seguridad mientras el respaldo del asiento del vehículo esté excesivamente reclinado, como se muestra en la

Figura 73.

Paso 4

Mueva el asiento delantero del vehículo completamente hacia adelante. Esto le dará más espacio para instalar el portabebé.

Paso 5

Ajuste o confirme que la manija de transporte esté fija en la posición vertical. Para ajustar la manija de transporte: presione ambos botones de ajuste del la manija de transporte y gire la manija hasta que se bloquee en la posición vertical, como se muestra en la

Figura 74.



Figura 73

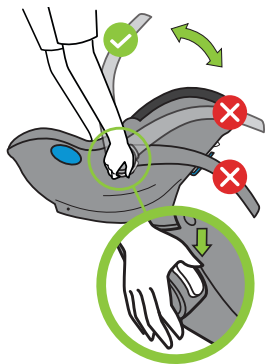


Figura 74

Paso 6

Coloque el portabebé en el asiento del vehículo con el niño mirando hacia la parte trasera del vehículo, y gire el portabebé de modo que la línea azul de referencia de inclinación en el costado del portabebé quede paralela al suelo, como se muestra en la **Figura 75**.

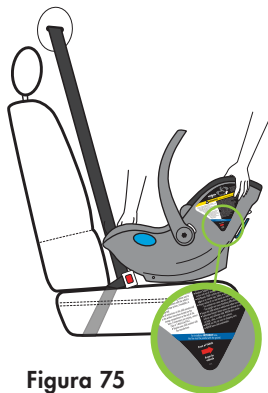


Figura 75



ADVERTENCIA

- Al instalar, SIEMPRE coloque el portabebé de modo que la línea azul de referencia de inclinación en el costado del portabebé quede paralela al suelo.
 - Un asiento demasiado vertical podría hacer que la cabeza de un bebé caiga hacia adelante, lo que podría restringir la capacidad de respirar.
 - Un asiento demasiado reclinado puede aumentar el riesgo de lesiones en un choque.

Paso 7

Si instala con un cinturón de regazo/hombro:

- Pase la porción de regazo del cinturón del vehículo a través de ambas guías azules del cinturón de regazo del vehículo (1) y abroche el cinturón del vehículo, como se muestra en la **Figura 76a**. **NO** tire del cinturón del vehículo hasta el final durante este paso.

Si instala con un cinturón de solo regazo:

- Pase el cinturón de regazo a través de ambas guías azules del cinturón de regazo del vehículo y abroche el cinturón del vehículo, como se muestra en la **Figura 76b**.

Paso 8

Si instala con un cinturón de regazo/hombro, siga las instrucciones para un cinturón de regazo/hombro o un cinturón de hombro inflable en esta sección. Si instala con un cinturón de solo regazo, salte al **Paso 9**.

Si instala con un cinturón de regazo/hombro:

- Tire lentamente del cinturón de hombro del vehículo hasta su máxima longitud y manténgalo así.

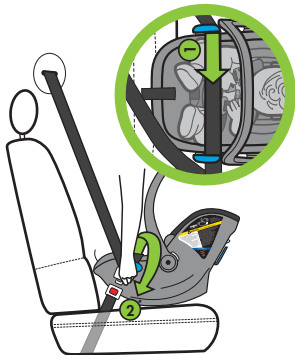


Figure 76a

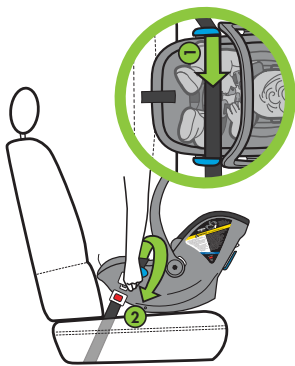


Figure 76b

- Con una mano sujetando firmemente el cinturón de hombro para que no se retraiga, envuelva el cinturón de hombro alrededor de la parte trasera del portabebé con la otra mano y meta el cinturón de hombro en la guía azul del cinturón de hombro, como se muestra en la **Figura 77**.

NOTA: Si el cinturón de hombro del vehículo es demasiado corto para envolver la parte trasera del portabebé, desabroche el cinturón del vehículo, retire la porción de regazo del cinturón de las guías azules del cinturón de regazo del vehículo y deje que el cinturón del vehículo se retraiga por completo. Luego repita el **Paso 7** y haga lo siguiente como alternativa al **Paso 8**:

- Tire lentamente del cinturón de hombro del vehículo hasta su máxima longitud y manténgalo así. Tenga cuidado de mantenerlo completamente extendido.
- Use la otra mano para inclinar el portabebé más hacia arriba para que el cinturón de hombro del vehículo pueda envolver la parte trasera del portabebé y meta el cinturón de hombro en la guía azul del cinturón de hombro.
- Mueva suavemente el portabebé para que la línea azul de referencia de reclinación quede paralela al suelo.

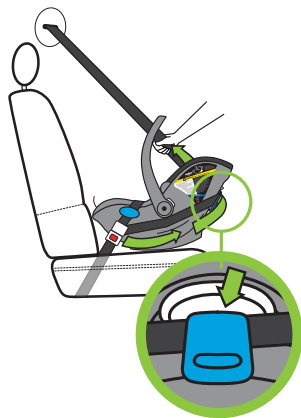


Figura 77

Si aún no puede mover el portabebé para que la línea de referencia azul quede paralela al suelo, retire el cinturón de hombro del vehículo de alrededor de la parte trasera del portabebé y déjelo retraerse a una posición contra la parte delantera del respaldo del asiento del vehículo, como se muestra en la **Figura 78**, y mueva el portabebé para que la línea de referencia azul quede paralela al suelo, o muévelo a otra posición de asiento.

Si instala con un cinturón de vehículo inflable:

- NO envuelva el cinturón de hombro alrededor de la parte trasera del portabebé. Deje que el cinturón de hombro se retraiga a una posición contra la parte delantera del respaldo del asiento del vehículo, como se muestra en la **Figura 78**.

Paso 9

Apriete el cinturón del vehículo para asegurar el portabebé.

Si instala con un cinturón de regazo/hombro:

- Use su cuerpo para empujar y mover el portabebé hacia el respaldo del asiento del vehículo mientras tira del cinturón de hombro para eliminar toda la holgura, como se muestra en la **Figura 79**.

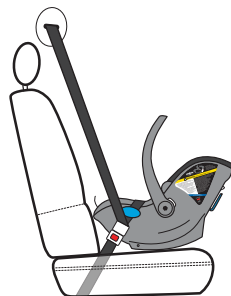


Figura 78

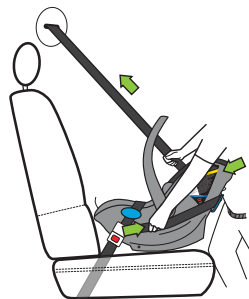


Figura 79

Si instala con un cinturón de solo regazo:

- Use su cuerpo para empujar y mover el portabebé hacia el respaldo del asiento del vehículo y tire del extremo libre del cinturón de solo regazo para eliminar toda la holgura, como se muestra en la **Figura 80**.



Figura 80

Si instala con un cinturón inflable:

- Cambie la porción de regazo del cinturón de regazo/hombro al modo de bloqueo automático tirando de la porción de regazo del cinturón de regazo/hombro hasta el final, como se muestra en el manual de su vehículo.
- Use su cuerpo para empujar y mover el portabebé hacia el respaldo del asiento del vehículo y tire hacia abajo de la porción de regazo del cinturón de vehículo inflable para apretar, como se muestra en la **Figura 81**.

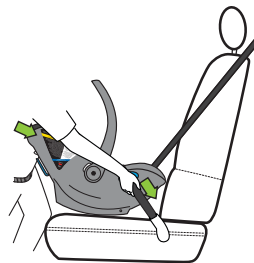


Figura 81

NOTA: La porción de regazo del cinturón de vehículo inflable **DEBE** permanecer ajustada y no alargarse cuando se libera la presión del asiento. Si la porción de regazo del cinturón de vehículo inflable no permanece ajustada, repita este paso y consulte el manual de su vehículo.

Paso 10

Verifique la instalación segura:

- Sujete el portabebé cerca de las guías azules del cinturón de regazo del vehículo y tire del portabebé de lado a lado y de adelante hacia atrás para verificar la instalación segura, como se muestra en la **Figura 82**. El portabebé no debe moverse más de 1 pulg. (2.5 cm) en la ruta del cinturón. No empuje hacia abajo el portabebé cerca de los pies del niño al verificar el movimiento.

NOTA: Si el cinturón del vehículo no permanece ajustado o el portabebé no se puede instalar de forma segura, intente una ubicación de asiento diferente o instale el asiento de seguridad usando la base del asiento de seguridad. Consulte “Instalación/extracción del asiento de seguridad con base” en la página 51.

Paso 11

Verifique que la línea azul de referencia de inclinación en el costado del asiento esté paralela al suelo, como se muestra en la **Figura 83**. Si no es así, vuelva al **Paso 6**, ajuste la inclinación del portabebé y vuelva a instalarlo, teniendo cuidado durante el **Paso 9** de empujar el portabebé directamente hacia la parte posterior del asiento del vehículo sin inclinarlo más hacia arriba, o mueva el portabebé a una posición de asiento diferente.

NOTA: Si es necesario, se puede colocar una toalla enrollada o un fideo de piscina debajo del extremo de los pies del portabebé para lograr un nivel de inclinación aceptable.



Figura 82



Figura 83

Desinstalación del asiento de seguridad sin base instalado con el cinturón del vehículo

Paso 1

Si está instalado con un cinturón de solo regazo:

- Desabroche el cinturón del vehículo.

Si está instalado con un cinturón de regazo/hombro:

- Con una mano: Sujete el cinturón de hombro para que no se acorte.
- Con la otra mano: Desabroche el cinturón del vehículo, retire el cinturón de hombro de la guía azul del cinturón de hombro y mueva el cinturón de hombro por encima y fuera del portabebé.

Paso 2

Retire el cinturón de regazo de las guías azules del cinturón de regazo del vehículo.

Paso 3

Retire el portabebé del vehículo.

Uso del portabebé fuera del vehículo

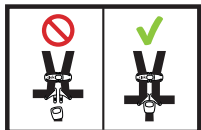
Miles de niños resultan heridos o mueren cada año en su asiento de seguridad cuando se usa fuera del vehículo como resultado de asfixia, caídas y/o estrangulamiento.

Revise cuidadosamente estas advertencias. El incumplimiento de estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño.



ADVERTENCIA

- Peligro de estrangulamiento: Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Sujete completamente a su hijo incluso cuando el portabebé se use fuera del vehículo.



- Peligro de estrangulamiento: **NUNCA** abroche solo el clip de pecho. Si el clip de pecho está cerrado y el arnés no está correctamente abrochado, los niños pueden estrangularse con el clip de pecho.
- Peligro de caída: La actividad del niño puede mover el portabebé. **NUNCA** coloque el portabebé en encimeras, mesas o cualquier otra superficie elevada.



ADVERTENCIA (continuación)

- Peligro de asfixia: El portabebé puede volcarse en superficies blandas y asfixiar al niño. **NUNCA** coloque el portabebé en camas, sofás u otras superficies blandas.
- **NUNCA** deje al niño desatendido. **SIEMPRE** mantenga al bebé a la vista, incluso cuando duerme la siesta. **NO** permita que el bebé duerma sin supervisión en este asiento de seguridad.
- Peligro de caída: **NUNCA** coloque este portabebé en un carrito de compras. El portabebé puede colocarse dentro de la cesta grande del carrito de compras (donde no pueda caerse), o sujetarse de forma segura a una carriola compatible.

Uso del portabebé en la carriola

Este portabebé se puede usar en la mayoría de las carriolas que tienen adaptadores de asiento de seguridad Maxi-Cosi®. Use el portabebé únicamente con carriolas o adaptadores de asiento de seguridad para carriolas que estén aprobados para su uso con este asiento de seguridad. Para obtener una lista completa de las carriolas y los adaptadores de asiento de seguridad para carriolas aprobados, visite: www.clekinc.com/support/liing

Revise y siga cuidadosamente toda la información e instrucciones del manual de su carriola que sean específicas para el uso del asiento de seguridad o el portabebé con la carriola.

Maxi-Cosi es una marca registrada de Dorel Juvenile Group, Inc.



ADVERTENCIA

- SIEMPRE levante el asa de transporte después de colocar el portabebé en la carriola para asegurarse de que esté firmemente sujeto a la carriola.
- NO use el portabebé en la carriola si el portabebé no se bloquea de forma segura en el adaptador en ambos lados de la carriola. Si el portabebé no se bloquea de forma segura en los adaptadores, podría caerse de la carriola y provocar lesiones graves al niño.

Instalación del portabebé en la carriola

Paso 1

Ponga el freno de estacionamiento de la carriola.

Paso 2

Sujete firmemente los adaptadores del asiento de seguridad a la carriola siguiendo las instrucciones del fabricante de la carriola.

Verifique que los adaptadores del asiento de seguridad estén firmemente sujetos a la carriola.

Paso 3

IMPORTANTE: El portabebé debe instalarse con el niño mirando hacia el manillar de la carriola. NUNCA instale el portabebé con el niño mirando en dirección opuesta al manillar de la carriola.

Sujete firmemente el portabebé a los adaptadores del asiento de seguridad:

- Con el niño debidamente asegurado en el portabebé, coloque el portabebé de manera que los puntos de sujeción para la carriola en el portabebé estén posicionados directamente sobre los adaptadores del asiento de seguridad de la carriola, y baje el portabebé sobre los adaptadores, como se muestra en la **Figura 84**.

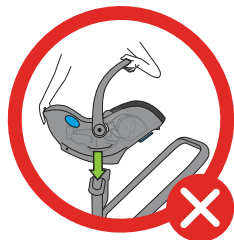


Figura 84

- Presione hacia abajo a cada lado del portabebé para bloquearlo en cada adaptador, como se muestra en la **Figura 85**.

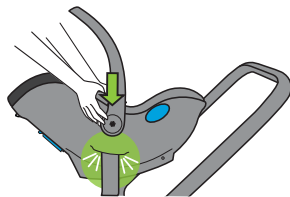


Figura 85

Paso 4

Tire del portabebé hacia arriba para asegurarse de que esté firmemente bloqueado en ambos lados de la carriola, como se muestra en la **Figura 86**.

NOTA: Puede ser útil colocar el portabebé en los adaptadores un lado a la vez y, después de bajar el portabebé en el primer adaptador, empujar el segundo adaptador hacia el portabebé mientras lo baja sobre el segundo adaptador.

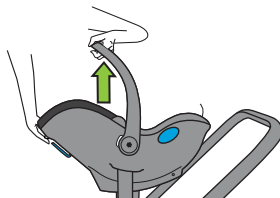


Figura 86

Verifique estos pasos:

- ✓ Levante el portabebé para asegurarse de que esté firmemente asegurado en la carriola por cada lado.
- ✓ El portabebé está instalado en la orientación que tiene al niño mirando hacia el manillar de la carriola.

Paso 5

Haga los ajustes necesarios en la posición del manillar de la carriola

IMPORTANTE: Ciertas carriolas tienen posiciones de manillar que no se pueden usar con este portabebé. Visite: www.clekinc.com/support/liing para obtener una lista de cualquier restricción.

Liberación del portabebé de la carriola

Confirme que la manija de transporte esté ajustada en la posición vertical.

Apriete la manija de liberación de la carriola en la parte posterior del portabebé, como se muestra en la **Figura 87**, y levante el portabebé para separarlo de la carriola.

NOTA: Si el portabebé se siente atascado, puede ser útil apretar la manija de liberación de la carriola mientras empuja hacia abajo el portabebé en el lado que se siente atascado. Luego, mientras sigue apretando la manija de liberación de la carriola, levante el portabebé para separarlo de la carriola.

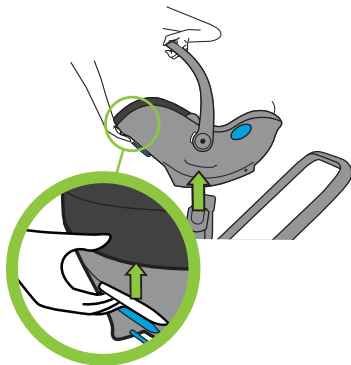


Figura 87

Instalación en aeronaves

Clek recomienda encarecidamente que los niños estén asegurados en un asiento de seguridad durante los viajes en avión.

Este asiento de seguridad solo puede instalarse en una aeronave sin la base del asiento de seguridad. Para instalar este asiento de seguridad sin la base, siga las instrucciones para la instalación con un cinturón de solo regazo en “Instalación/ extracción del asiento de seguridad sin base” en la página 77.

NOTA: NUNCA instale este asiento de seguridad en una aeronave usando la base.

Cuidado y limpieza

Para obtener instrucciones detalladas sobre el cuidado y limpieza, visite nuestra página web: www.clekinc.com/support/liing/care-and-cleaning

Ahí encontrará guías paso a paso de métodos de limpieza aprobados y consejos para mantener su asiento seguro y en óptimas condiciones.



RECICLAJE DE SU ASIENTO DE SEGURIDAD

Para obtener instrucciones sobre cómo reciclar su asiento infantil Clek Liing, visite: www.clekinc.com/support-articles/how-do-i-recycle-my-seat

Solución de problemas

Para obtener instrucciones sobre cómo solucionar problemas con su asiento infantil Clek Liing, visite: www.clekinc.com/support/liing

Accesorios

Se pueden comprar accesorios opcionales para este producto en: www.clekinc.com/accessories

Garantía

GARANTÍA LIMITADA

Clek Inc. garantiza, solamente al comprador consumidor original y únicamente si este producto fue comprado [nuevo y sin utilizar en una caja sin abrir] por medio de una tienda minorista que esté autorizada por Clek y que figure en www.clekinc.com, que está libre de defectos en el material y en la mano de obra por un lapso de un (1) año a partir de la fecha de compra original (el "Período de garantía"). Durante el Período de garantía, Clek Inc. reparará o reemplazará, a su discreción, este producto si el fabricante encuentra defectos de fábrica o de mano de obra. Clek Inc. se reserva el derecho de descontinuar o cambiar piezas, tejidos, modelos o productos, o de sustituir este producto por un modelo o producto semejante. Para presentar un reclamo respecto a esta garantía, póngase en contacto con nosotros por medio del sitio https://www.clekinc.com/contact_us/, llámenos al 1.866.656.2462 o escribanos a Clek Inc., 226 Lesmill Road, Toronto, Ontario, Canada M3B 2T5. Se requiere el recibo original para validar la garantía y los cargos de envío serán responsabilidad del comprador original. Para acelerar el trámite de cualquier reclamo de garantía que se haga en el futuro y a fin de verificar la fecha de compra original, llene la tarjeta de registro que ya tiene nuestra dirección y envíela por correo dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de adquisición.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

La presente garantía no cubre el efecto del desgaste normal, las roturas o los daños que resulten por negligencia, modificaciones, instalación indebida, accidentes, uso indebido o abuso relacionados con este producto. Queda acordado explícitamente que las obligaciones de Clek Inc. y las reposiciones que se hagan al comprador original según la garantía limitada aquí contenida, abarcan exclusivamente la reparación o el reemplazo del producto y se limitan estrictamente a ello. Esta garantía limitada queda condicionada bajo estricta conformidad con lo estipulado en el manual del propietario. Clek Inc. o el concesionario que venda este producto no serán responsables ante usted bajo ninguna circunstancia por daños, incluso secundarios o resultantes, que se deriven del uso o de la incapacidad de uso de este producto.

LÍMITES DE LAS GARANTÍAS Y LOS DERECHOS LEGALES ESTATALES Y LOCALES:

La garantía y las reposiciones, tal y como se explican anteriormente, son exclusivas y se aplican en lugar de cualquier otra, ya sea verbal, escrita, explícita o implícita. Por este medio se niega cualquier garantía implícita, incluso la de capacidad de comercialización y de idoneidad para un fin determinado, hasta donde lo permitan las leyes correspondientes. Algunos estados y provincias no permiten los límites con respecto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños secundarios o resultantes, por lo que es posible que las limitaciones anteriormente mencionadas no apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos, los cuales varían según los distintos estados o localidades. Ni Clek Inc. ni el concesionario que venda este producto cuentan con personas autorizadas que puedan ofrecer ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad que tengan que ver con el producto.

Guarde este Manual de instrucciones para uso futuro.
Guárdelo en la ranura de almacenamiento del manual de
instrucciones en la base del asiento de seguridad.



www.clekinc.com

Clek Inc.
226 Lesmill Road
Toronto, Ontario Canada
M3B 2T5
1-866-656-2462